



The truth shall set you free
Arco



THE ONLY CARIBBEAN MAGAZINE IN **FOUR** LANGUAGES

E TA GRÁTIS / FREE COPY

BONAIRE, ST. EUSTATIUS & SABA

FALTA EL SOL

June 20, 2008, Vol 6, no. 5

Fundashon Internashonal Oost West, Thuis BES!!

PAPIAMENTU

Polarisashon peligroso, página 14

ENGLISH

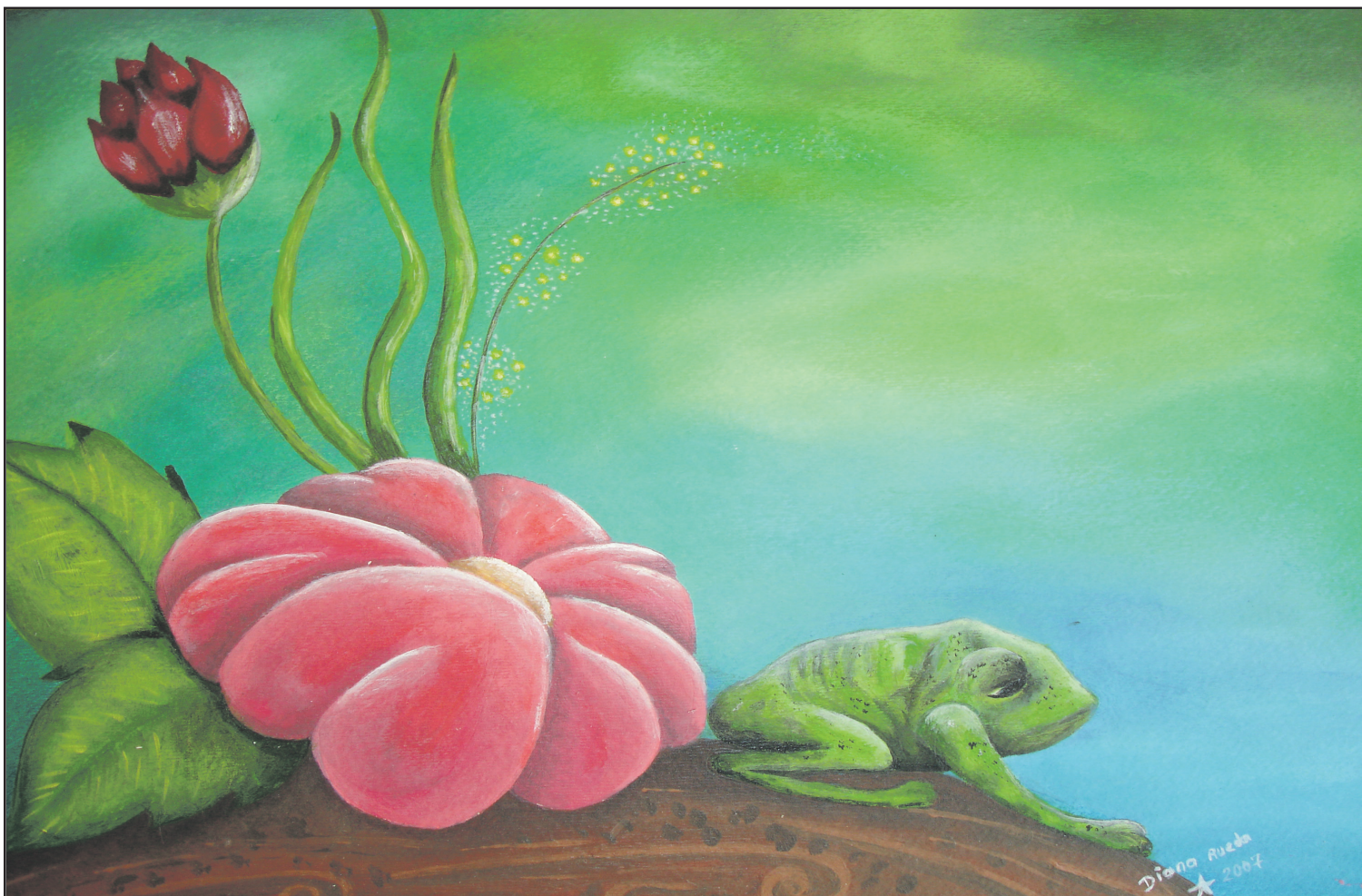
Race is irrelevant, page 11

NEDERLANDS

Nieuwe kansen, blz. 9

ESPAÑOL

Cuba, Sueño o Pesadilla?; página 16



TIME FOR A CHANGE OF HEART

English

The frog is sad, because the sun won't come out. Its absence in the above artwork by local artist Diana Rueda is so loud, one can almost hear it. A thick smog obscures the truth.

The smog is the disunity and deep hatred which has been clouding our politics for much too long. Instead of profiling their own positive programs and candidates, our politicians never go beyond finding the weaknesses and errors in the opposition's programs

and candidates and subsequently trying to hit them as hard as possible. Anything goes: ridiculing, name-calling, insinuations, false denials, nitpicking, lies or half-truths at best. It goes on and on.

Some people are amused by this, but the great majority are disgusted and fed up with all parties. It is time to bridge the differences, especially when it is about Bonaire's future. We have to get the best deal possible from Holland. We need unity to get it.

TEMPU PA UN KAMBIO DI KURASON

Papiamentu

E sapu ta tristu, pasobra solo no kier sali. Ousensia di solo den e pintura di artista lokal Diana Rueda ta sklama pa atenshon. Kasi bo por tende su ousensia. Un nubia skur ta skonde e berdat.

E nubia skur ta e desunion i odio profundo ku a nubla nos politika pa años kaba. En bes di profilá nan propio programa i kandidatonan na un manera positivo, nos politikonan ta blo buska eror i debilidad den nan opo- nentenan, pa dal nan kuné mas

duru posibel. Tur kos ta pèmití: ridikulisá, ofendé, insinuá, piki pieu, nenga bèrdat, saka mentira òf papia mitar bèrdat. Danki Dios ku te ainda violensia a keda afó.

Tin algun hende ta gusta e porkerianan aki, pero gran mayoria di pueblo ta wal di dje i ta desgustá di tur partido. Ta tempu pa rekonsiliashon, espesífikamente ora ta toka futuro di Boneiru. Nos mester wak pa nos haña e mihó deal posibel di Hulanda. *Nos mester uni pa logr'é.*

PILSENER BEER
Balashi
Dive Flamingo
8 am
8 pm
Balashi Bar

ABOUT ARCO

Colophon page 2
Kaya Isabel # 1, Bonaire
E-mail:
info@arcocarib.com

Kaya Den Haag 30
717-7657
786-7657
Sign Studio

WEB Kaya Gob. N. Debrot
CUROIL Kaya Den Haag
bonairesigns@yahoo.com X

BONACO
Gas Station
717 6006
fun miles
fun within your reach!

ART COOL
Life's Good
LG
City Shop
Cool Design for your home and life
Global No. 1 for 5 years LG Air Conditioner

Keyboards dirtier than toilet

BBC Internet, 1 May 2008

Some computer keyboards harbour more harmful bacteria than a toilet seat, research has suggested.

A Consumer group said tests at its London offices found equipment carrying bugs that could cause food poisoning.

Out of 33 keyboards swabbed, four were regarded as a potential health hazard and one harboured five times more germs than one of the office's toilet seats.

Microbiologist Dr Peter Wilson said a keyboard was often "a reflection of what is in your nose and in your gut".

During the tests in January this year, a microbiologist deemed one of the office's keyboards to be so dirty he ordered it to be removed, quarantined and cleaned.

It had 150 times the recommended limit for bacteria - **five times as filthy as a lavatory seat** tested at the same time, the research found.

The equipment was swabbed for bugs, such as those that can cause food poisoning like E.coli and staphylococcus aureus.

Dr Wilson, a consultant microbiologist at University College London Hospital, told BBC Radio 5 Live sharing a keyboard could be passing on illnesses among office workers.

"If you look at what grows on computer keyboards, and hospitals are worse, believe it or not, it's more or less a

reflection of what's in your nose and in your gut", he said.

"Should somebody have a cold in your office, or even have gastroenteritis, you're very likely to pick it up from a keyboard".

One of the causes of dirty keyboards was users eating lunch at their desk, with crumbs encouraging the growth of bacteria.

Poor personal hygiene, such as not washing hands after going to the toilet, could also be to blame, it said.

Cleaning techniques

Computing editor Sarah Kidner advised users to give their computer "a spring clean".

"It's quite simple to do and could prevent your computer from becoming a health hazard", she said.

She said dust and food crumbs should be shaken out of keyboards and they should be wiped with a soft, lightly dampened, lint-free cloth. They should also be disinfected with alcohol wipes.

Research by the University of Arizona last year found the average office desktop harboured **400 times more bacteria than the average office toilet seat.**

They also found that, compared to men, on average women have three to four times the amount of germs in, on and around their work area.

CARIBBEAN MARINE PARKS TO AID ECONOMY

OSLO, Norway: Caribbean islands will create new protected areas for fish and coral reefs under a \$70 million plan that will help safeguard tourism-backed economies.

"This is a trust fund for the future benefit of society", Bahamas Minister of Works and Transport Earl Deveaux said. "Our economy is based on tourism and our greatest natural resource is our environment".

Inspired by a 2006 plan to protect part of the Pacific Ocean and a "Coral Triangle" project launched in 2007 for southeast Asia, nine Caribbean nations agreed to extend protected areas to 10 percent of their marine and coastal habitats by 2012.

The Bahamas, Dominican Republic, Jamaica, Antigua and Barbuda, St. Kitts and Nevis, Dominica, Saint Lucia, Grenada, St. Vincent and the Grenadines aim to set aside about (32,000 square km (12,500 sq miles), according to the U.S.-based Nature Conservancy which is advising Caribbean governments.

That area is roughly the size of Belgium or the U.S. state of Maryland. The Bahamas will be the largest contributor of protected areas under the "Caribbean Challenge" and aims to set aside 20 percent of marine habitats by 2020.

"In many Caribbean nations at least 50 percent of gross domestic product is derived from tourism," said Rob Weary of the Nature Conservancy. "Countries are realizing the need to invest in protected areas so tourism can remain the economic engine". Other Caribbean nations would be asked to join.



Komentario di ARCO
ARCO comments



1) Curaçao, St. Maarten and the BES-islands should consider to join this effort.
2) For more humanitarian use of the Caribbean Sea, read our article 'Caribbean Seabed Authority' at www.arcoarib.com, direct code 458. View also the extraordinary video 'Peaceful Social Change', direct code 36.



DIVI DIVI
Tel: 839-1515 (Curaçao)
563-1913 (Reservations)

BONAIRE-CURACAO ONLY FOR NAf. 75,-

* Children up to 12 years fly for na. 40,-
* Children up to 3 years fly for FREE.

- All of the above prices do not include airport tax
- Prices are for one-way flights only

ARCO COLOPHON

ARCO is a monthly tabloid magazine, published in 4 languages and distributed on the islands of Bonaire, Curaçao, Saba and Statia.

Most articles published in the magazine are also posted on our website at: www.arcoarib.com.

ARCO website (receiving more than 10.000 visitors per month) includes the following pages:

Main page with 'Daily Connect, daily article;
Art page, with artworks and info on local artists;
Outstanding music video's;

Special page on Cuba and Gush Shalom on Israel;
Caribbean Knowledge Center with background on articles published in the magazine or on our weblog.

Collaborators:

In Holland Mr. D. Denker (pseudonym), to be contacted via editor;

In Curaçao Mr. Lucien Feneta (pseudonym) and various other writers, to be contacted via editor;

In Statia Mrs. Annemieke Kusters-Jansen, tel. 00599 - 318 4092;

In Saba Mr. Dave Levenstone, tel. 00599 - 416 5058

AND Peter Sabapain (pseudonym);

In Bonaire various writers, to be contacted via editor, including Joshua Breakwater (pseudonym).

How to contact us

Letters to the editor (in article form):

m.bijkerk@flamingotv.net

Story tip or picture/photograph:

m.bijkerk@flamingotv.net

Advertising:

Mr. Marcel Leurs, tel. 00599 - 786 7284

Editor: info@arcoarib.com

Mr. M. Bijkerk, tel/fax: 00599 - 717 2427 or 00599 - 554 8534

Webmaster:

Mr. Victor Gutierrez, tel 00599 - 717 2431 or 786 6815

ARCO Office: Kaya Isabel #1,
Bonaire, Netherlands Antilles

Circulation as of February 2008: 8.500

6.000 Bonaire; 1.050 Statia; 450 Saba; 1.000 Curaçao

MONUMENTO PA REKONSILIASHON

Akshon di sorpresa

E banki na Mentor no a wòrdu diseñá pa sirbi komo un 'monumento pa rekonsiliashon'. El a bira esei despues. Ora nos a pone e banki ayanan, nos úniko meta tabata pa manda un mensahe kla na gobièrnu Hulandes i alabes na nos propio gobernantenan pa perkurá ku e struktura estatal nobo lo ta basá riba igualdat.

Dor ku ta trata aki di un akshon di sorpresa, nos no por a bisa niun hende nada delantá. Nos a skohé e sitio di Mentor, pasobra kasi tur hende ta pasa ayanan regularmente. Dia 29 di aprel pa 9'or di anochi di repiente nos a yega, hisa buta, kla. Su manisé (Aña di la Reina) e banki a keda revelá na pueblo di Boneiru.

Vandalismo

Despues di tres dia un hende a disidí di vandalisá e banki. El a vèrf tur lèter blou di moda ku kasi bo no por a lesa e mensahe mas. Lògikamente e situashon aki tabata poko fèrfelu, pero despues di algun kombersashon franko ku e personanan ku ta usa e plenchi komo nan 'station', a yega na un solushon ku asta a sali mihó.

Anto ta *ayanan* e banki a bira un 'monumento pa rekonsiliashon'. A keda palabrá pa restourá e mensahe (esta e teksto pretu riba blanku) i vèrf e banki mes 'red, gold, green', esta e kolónan di Rasta (òf Reggae). Pero a keda palabrá tambe ku e kolónan lo nifiká *rekonsiliashon* entre e partidonan polítiko Boneriano, esta e dosnan ku tin representashon den Konseho Insular plús esun hel ku antes tabatin representashon, pero ku te ainda ta aktivo komo forsa polítiko den nos komunidad. A laga e otro partidonan afó pa motibu ku sea nan no ta aktivo mas (p.e. POB), òf nan nunca no tabatin representashon den Konseho Insular (p.e. PRO). Esaki ta pone ku e *promé* nifikashon di rekonsiliashon ta ku 'ora ta toka Boneiru, partidonan Boneriano mester uní'.

Sin igualdat no por tin rekonsiliashon

Ta mas kla ku di dia ku rekonsiliashon sin igualdat no ta posibel. Ta p'esei e struktura estatal nobo *mester ta basá riba igualdat*. E ora ei, rekonsiliashon entre Hulanda ku BES lo por bira realidat.

Pues e monumentu aki ta stipulá e kondishon primordial i nesario pa rekonsiliashon por tuma lugá. Esei ta e *segundo* nifikashon di e monumentu aki.

E *terser* nifikashon ta ku e kolónan ta eks-presá ku 'igualdat' entre Hulanda i BES mester wòrdu elaborá di tal forma ku ta tene kuenta ku nos situashon ku ta diferente di esun na Hulanda. Ta posibel pa tene kuenta ku diferensianan, pasobra e prinsipio di igualdat mes ta bisa ku tur hende ta haña 'un trato igual den kasonan igual'. Pues den kasonan diferente, e trato lo ta diferente. Asina ta ku e prinsipio di igualdat mes ta duna nos suficiente espasio pa desviá for di lei Hulandes, ora i kaminda esei ta hustifiká.

Un monumento positivo

Hopi hende (pa diferente motibu) ta gusta pone enfasis riba kosnan *negativo*. Asina ta ku tin hopi hende ta insistí pa konmemorá sklabilitut, pa konmemorá kon malu e Alemannan a trata pueblo Hulandes durante Segundo Guera Mundial, pa konmemorá e 'holokousto', pa kòrda kon e Hutu's a asesiná mei miyon di Tutsi's, kon Haponesnan a abusá di 'sex-slaves' Chines durante Segundo Guera Mundial etc. etc. Nan ta blo grawatá den e herida pa ten'é habri en bes di lag'é kura.

Ta p'esei tin tantu monumento na mundu pa konmemorá kosnan negativo, manera monumentu di sklabilitut, monumentu pa konmemorá esnan ku a muri durante guera etc. E monumento aki, sin embargo, ta kibra e tradishon negativo aki. E ta promové algu positivo, esta *rekonsiliashon*.



'Tur hende na Teritorio Hulandes ta haña un trato igual den kasonan igual'. 'Allen die zich in Nederland bevinden worden in gelijke gevallen gelijk behandeld'. Esaki ta e 'prinsipio di igualdat' ankrá den art. 1 di Konstitushon (Grondwet) Hulandes.

Tin un banki similar banda di 'Binnenhof' na Den Haag, Hulanda. Binnenhof t'e sentro di gobièrnu Hulandes. E prinsipio aki ta un prinsipio universal, ku Hulanda mes ta promové internashonalmente. No por ta asina ku Hulanda lo keda sin apliká e prinsipio aki na e islanan di BES, unabes nan a bira parti di Hulanda. Sin embargo, te ainda no tin klaridat riba e punto aki. Tantu gobièrnu Hulandes, komo nos propio gobernantenan di BES tin un obligashon moral pa perkurá ku e prinsipio universal aki lo wòrdu rekonosé komo *base* di e struktura nobo.

Superfast Residential

ADSL

ANG. 99 P/Mth!

- 512Kbps download & 128 Kbps upload*
- No installation nor modem costs
- Stream easier
- No dial-up waits when transferring large files and images
- Simultaneously surf the web and receive calls
- Step into the ADSL+ technology and tripleplay services

Super Discount Sign up & Save ANG. 534

www.telbo.an or call toll free 9212

TELEFONIA BONERIANO N.V.

*This ADSL-campaign is exclusive 5% O.B. Only valid in the month of July and August with special conditions.



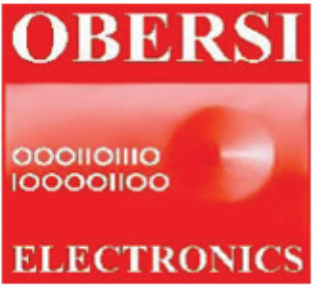
Asina el a bira. E kolónan a lant'é, dunand'é un toke Karibiano. Rasta i Reggae berdaderamente ta un ekspreshon indígeno Karibiano. Karibe ta mas kolorido ku Europa pa motibu di e lus di solo ku nos tin te sobra.

A palabrá ku nos amigunan n'e 'Plenchi Rasta' ku e kolónan lo tin doble nifikashon. 'Red, gold, green' t'e kolónan di Rasta internashonalmente rekonosé. Di otro banda, na e monumento aki e kolónan aki ta nifiká tambe ku partidonan Boneriano, esta bèrdè (UPB), korá (PDB) i hel (Paboso), mester rekonsiliá i *uni* ora ta toka Boneiru. No manera awor ku tin pleitu konstante entre bèrdè i korá over di struktura estatal, bèrdè pushand'é i korá ku hel intentando di strob'é.

Pues e kolónan ta sirbi pa stimulá nos polítikonan pa stòp di pleita ora ta toka Boneiru. Despues ku e struktura nobo a keda realisá, kada unu ta sigui su propio kaminda atrobe manera semper, pero nò ora ta toka henter Boneiru.

Pueblo di Boneiru a vota pa 'Laso Direkto' (promové pa UPB) i a rechasá 'Pais outónomo den Reino' (promové pa PDB). Mester kumpli ku deseo di pueblo awor. Konsekuensia lògiko di e 'Laso Direkto', manera el a keda elaborá den e 'Slotverklaring' (*aprobá dor di ambos partido!*), ta ku e ciudadano di BES lo mester haña derecho igual ku e ciudadano bibá na Hulanda. Si tur partido na Boneiru por pone su skouder tras di esei, e ora ei nos polítikonan por uni awor i saka lo máksimo for di e negoshonnan ku Hulanda, espesifikamente igualdat pa pueblo. Kòrda bon, 90% di pueblo kier igualdat. Kualkier partido ku ta bai kontra esaki, lo pèrdè sosten di pueblo. Igualdat i integrashon ta mará na otro.

E pleitamentu aktual ta suak nos. Isla di Statia sí a komprondé. Ora ta negoshá, oposishon Statiano t'ei na mesa ku Hulanda. Ta Boneiru ku Saba ta suak nan mes.



XEROX®

Kumpra un Laser printer enbes di Inkjet i skapa asta 60% riba Cartridge
Purchase a Laser printer instead of an Inkjet and save up to 60% on Cartridges

Multi Funtion:
Copier, Color Scanner,
Laser Printer

Color: up to 4 ppm
Black: up to 17 ppm
USB/LAN connectivity
32 MB memory



XEROX®
Model: 6110MFP
Only Naf:

Print, Copy, Scan

Full Color
Laser Printer

Color: up to 4 ppm
Black: up to 17 ppm
USB/LAN connectivity
32 MB memory

XEROX®
Model: 6110
Naf:



B&W Laser
Printer

Black: up to 17 ppm
USB/LAN connectivity
8 MB memory



XEROX®
Model: 3117
Naf:

Kaya Grandi #72, Kralendijk

Tel: 717-8741 Fax: 717-7240

www.obersi.com



'BIS' = Bario pa Invershon i Seguridat

Un di e metanan di ARCO ta pa trese ideanan inovativo. Pa redashi i politika frakasá di pasado, no falta korant na Antia. Te ainda ARCO t'e úniko medio di komunikashon Antiano dediká na promoshon di e '*paradigma nobo*', un modelo politiko, ekonómiko/soshal i sientífiko *nobo* ku ta esensial asta pa sobrevivensia di e ser humano.

Paradigma nobo

E paradigma nobo ta inklui debido atenshon pa ekologia. Pero ta un modelo ku ta tene kuenta ku e realidat ekonómiko: *Ekologia ta kostá sèn*.

Un medio-ambiente limpi i no-kontaminá ta primordial pa sobrevivensia di futuro generashonnan. Pero pa protehá medio-ambiente na un manera efektivu, komunidad mester hasi invershonnan grandi. Na paisnan pover i èks-komunista (p.e. India, China i den nos regio: Cuba) e problema di kontaminashon relatá na volúmen di *output* ekonómiko ta hopi mas grandi kompará ku paisnan riku, pa e simple motibu ku e paisnan pover no por '*afford*' di gasta sèn na ekologia.

Pues pa solushoná e problema di kontaminashon ekológiko mester krea fondonan adekua. Pero e pueblo mes kier mas entrada personal pa biba bon. E dos tendensianan aki di ekonomia vs. ekologia ta konfliktuoso i nos mester di un *paradigma* (= un modelo general) *nobo* pa por solushoná ambos problema pareu. E modelo nobo aki ARCO ta yama '*solidarismo*'. E no ta soshalista, ni kapitalista, sino un kombinashon di ambos, teniendu debido kuenta ku ekologia tambe. Normalmente e modelo aki ta konosí komo e '*Terser Kaminda*', pero nos a skohe pa yamele '*solidarismo*'.

Kon e ta funshoná?

En general nos por bisa ku '*solidarismo*' ta distribuí propiedat di e '*medionan di produkshon*' (esta fábrica, hotèl, kompania etc.) den man di un gran kantidat di hende. Aworaki propiedat di e medionan di produkshon ta den man di max. 5% di e poblashon. *Solidarismo* ta pone gran parti di esaki den man di pueblo. *No* den man di estado (manera soshalismo), sino den man di e siudadano individual.

Un di e instrumentonan desaroyá pa logra esei ta e asina yamá '*CIC*' ('*Community Investment Center*'). Un '*CIC*' ta un tipo di Sentro di Bario, pero organisá den forma di un kompania privá (manera un N.V.). Habitantenan di e bario ta bira *akshonista* di e *CIC* pa lei.

E Sentro di Bario '*CIC*' mester funshoná manera kualkier otro kompania komersial *ku meta pa hasi ganashi*. Anualmente habitantenan di e bario (e akshonistanan) ta risibí nan parti di e ganashi e ora ei. Nos

tradukshon di '*CIC*' na Papiamentu ta '*Bario pa Invershon i Seguridat*' ('*BIS*'). Nos a hinka e palabra '*seguridat*' den dje, pa motibu ku niun kompania privá por produsí manera debe ser den un bario insigur, kaminda kriminalidat ta forma un menasa pa tur hende. Pues e bario mester ta trankilo di moda ku tur hende por biba trankil sin miedu di kriminalidat. Ta p'esei e *BIS* tin tarea pa sòru ku e bario ta bon sigurá, asina dunando e *BIS* mes tambe chens pa prosperá i pa hasi'è posibel pa e *BIS* por paga tur habitante nan parti legítimo di un bon ganashi anual.

Ta zona simpel

Manera nos tur sa, nada den bida ta asina fásil k'e por zona. Si e kompania ta funshoná malu, lo *no* tin ganashi, pues niun hende no ta haña nada. Ta p'esei e '*bariolider*' (direktor) di un *BIS* mester ta un profeshonal ku sa kon ta manehá un kompania komersial ku éksito.

Kapital pa traha kuné ('*werkkapitaal*') e *BIS* ta risibí di gobièrnu den forma di erfpacht kobrá di tur tereno den e bario. Pues e habitante ta paga mesun erfpacht



Konstruyendo un 'Bario pa Invershon i Seguridat N.V.' of 'BIS N.V.'

ku awor, pero e sèn ta bai bèk n'e bario pa finansia aktividatnan komersial di e *BIS*.

Kon ta pará ku ekologia?

Pa splika kon ekologia ta forma parti di e modelo aki, nos ta duna un ehèmpel di un *BIS* eksistente na e siudad di St. Louis, Merka. Ayanan e *BIS* ta invertiendo su sèn den un planta di energia limpi ('*0-emissions*'), pues sin niun kontaminashon. Banda di dje nan ta bai konstruí lokalnan komersial, ku empresanan por hür bou di kondishon ku nan tin ku kumpra nan elektrisidat di e *BIS* su planta di energia.

E planta lo kima sushi di kas di e bario mes pa generá elektrisidat na un manera kompletamente limpi. Pa logra esei e planta tin asesorio speshal pa evitá kontaminashon di medio-ambiente.

Ta trata aki di un '*pilot project*' ainda, pero e por sirbi komo ehèmpel pa ilustrá kon un *BIS* por i mester funshoná.

Kualkier otro rekursu natural den e bario tambe ta pertenesé na e *BIS* pa bende òf eksplotá, pa asina sigurá ku e *BIS* ta bira un kompania eksitoso ku por distribuí chèknan di dividendo na e habitantenan regularmente.



BONAIRE ROLSTOELVRIENDELIJK

MIVABO: MAAK BONAIRE TOEGANKELIJK EN ROLSTOELVRIENDELIJK!

Bonaire is een prachtig eiland in het Caribisch Gebied. Een eiland dat door velen uit alle hoeken van de wereld bezocht wordt om te duiken, te snorkelen, te relaxen en heerlijk tot rust te komen.

Bonaire heeft veel te bieden aan zijn inwoners, aan de vakantiegangers en aan de toeristen, die met vliegtuigen, cruiseschepen en eigen jachten naar Bonaire toe komen.

Bonaire is een eiland met schitterende natuurschoon, zowel onderwater als bovenwater. Bonaire heeft ook prachtige gebouwen, restaurants, bars, musea, authentieke huisjes en vele andere wetenswaardigheden.

Niet toegankelijk

Helaas, zijn al deze gebouwen en bezienswaardigheden niet toegankelijk voor ouderen, voor ouden van dagen, slecht ter been zijnde personen, personen met startproblemen, rolstoel-gebonden personen en rolstoelgebruikers.

"MiVaBo" (Minder Valide Bonaire), Stichting Platform voor mensen met een lichamelijke en/of geestelijke beperking wil in samenwerking met de hele bevolking van Bonaire, ons eiland toegankelijk en rolstoel vriendelijk maken.

MiVaBo doet een dringend beroep op het Bestuurscollege van Bonaire, op de gedeputeerden, op de Eilandraadsleden, overheidsinstanties, bedrijven, restaurants, bars, cafés, sportgelegenheden, winkeliers, scholen, shopping malls, zorginstellingen, bouwondernemers, kantoren en allen die hier in dit schrijven niet genoemd zijn, mee te werken aan een optimale aanpassing, toegankelijkheid en rolstoel-vriendelijkheid van ons mooie Caribische

Eiland Bonaire.

Vele gebouwen, eetgelegenheden, bedrijven, uitgangsmogelijkheden, overheidsgebouwen en nog vele andere zijn niet aangepast, niet toegankelijk en niet rolstoelvriendelijk.

Toerisme minder validen

Met de cruiseschepen komen veel rolstoel-gebonden personen naar Bonaire en ook vele toeristen in rolstoelen uit andere landen. **Het is mensonterend rolstoelgebruikers in de hete zon buiten te zien zitten wachten, terwijl hun partners, kennissen, vrienden de winkels binnen gaan.**

DIT MAG OP BONAIRE IN DE TOEKOMST NIET MEER GEBEUREN EN VOORKOMEN.

Verder moeten er op Bonaire ook parkeerplaatsen komen voor invaliden.

PAS BONAIRE 100% AAN!
MAAK BONAIRE 100% TOEGANKELIJK!
MAAK BONAIRE 100% ROLSTOELVRIENDELIJK!

Laten wij allen werken aan een aangepast, toegankelijk en rolstoelvriendelijk Bonaire.

Advies, hulp, medewerking nodig? Neem contact op met een van de bestuursleden.

Hetty Burgos: voorzitter, tel: 785 6999.
Hellen Melcherts: 2^e penningmeester, Oswald Melcherts: secretaris, tel: 786 1739. Tel: 717 6902.
Humphrey Abdul: penningmeester, tel: 7000518.
Marijke Rozema: 2^e secretaris, Marisela Flemming: vice-voorzitter, tel: 5641414. Tel: 529 9744.
Betty Francees: Lid, tel: 7000518.
Bestuur MiVaBo.
Humberto Ellis, adviseur, tel: 7868119



Para Llamadas Internacionales a Mejor Precio!

Argentina	\$0.13	Chile	\$0.12	Mexico	\$0.21
Aruba	\$0.28	Colombia	\$0.20	Peru	\$0.18
Bolivia	\$0.26	Dom. Rep.	\$0.19	USA	\$0.11
Brazil	\$0.17	Ecuador	\$0.30	Venezuela	\$0.17

Regístrese ahora! Llame (00) 31 10 7117 939

Un mensaje de voz le invitará a registrar su targeta de crédito. Si no tienes, puedes comprar una Visa Gift Card (RBTT Bank) o Visa Money Card (MCB Bank). Para mas información: www.callnipay.info / Tel. 717-7220 / Fax 717-6659.



STATIA PAGES

Starting this edition ARCO will include STATIA PAGES. Every month we will have the opportunity to publish news and announcements about Statia. If you have something to write about, please don't hesitate to call: Annemieke Kusters-Jansen

3184094 or 3184092, or send an email: jansenannemieke@hotmail.com. If you want to place an advertisement, please contact us by phone or mail. Let's turn these pages into a prime medium for the Statian people!



WHAT'S WITH THE ORANGE?? *Interview by A. Kusters-Jansen*

What's with the Orange?

When you walk the streets of Oranjestad or Jeems or Golden Rock, you see a lot of orange. Orange blossoms flowering, cars painted orange, and a lot of orange t-shirts.

There is a group of kids - they call themselves 'TCS' - that made this orange color into a cult. They explain why:

When was the Crew created?

TCS was created by Gwensly Spanner (Game-Star) in February 2007. At that time the crew started out with 3 members: Gwensly Spanner (Game-Star), Raimie Richardson (Rich-Boy) and Achmed Maduro (Demon). "At the time we did not have any special color or whatever to show that we belonged to a group. Now the crew has 21 members".

Why Orange?

"Thursday September 13th, 2007 was the day we decided what our crew color was going to be. There were many colors we could have chosen, but we decided to go with orange because: We now live on Statia, which is part of the Netherlands Antilles. And the head of the Netherlands Antilles is Holland and that is where the Queen lives. And Holland's color is orange. The Queen's color is also orange, and the Queen is Royalty and High Class. So because our name has the words "Top Class" in it, we chose orange, because for us orange means High Class'.

Why Top Class Souljahz?

"Well, the answer is easy. Everyone of us has a way of doing things at its very best, so that's where the 'Top' comes in. And everyone has its own category, for example we do things on a certain level, now this is where the 'Class' comes in. Now the 'Souljahz' is actually supposed to be 'Soldiers', but in the Caribbean we use slang-talk, so that's why it is 'Souljahz'. We call ourselves 'souljahz', because we are built tough. And because we don't run away from any problem. We deal with it just the way it comes. And that's where we got the name 'Top Class Souljahz'.

Who can you see who belongs to the 'TCS CREW'?

"All of us usually have bandanas (a nice piece of rag) hanging out of our pockets. If one of us does not have the bandana at the moment, if you look really closely, you will see something on them that is orange. There are also chains created out of orange colored beads around the neck of the person to indicate that he or she is a TCS or you can look at the shoe string, some of us have orange colored shoe strings in our shoes to indicate that we are in TCS'.

Members Of the Crew

"TCS has a maximum of 21 members, 12 Boys and 9 Girls. The boys were there long before the girls. The girls were more like fans of the TCS, but in February 2008 we decided to add girls to the crew so it



A few TCS-members showing their colors. These are Top Class Souljahz



Female TCS-members holding the TCS bandana ...

can be more creative. The youngest member in the crew is 13 years of age and the oldest is 18. Here are the names of the girls and boys and their nicknames'.

TCS Girls

Name:	Nickname:	Last Name:
Shantica	Princess-Sha	Wiel
Shanica	Nikki	Wiel
Monique	Miss Me	Martis
Rasheed	Sheeda	Bourne
Aisha	Young Shorteh	Flemming
Strange	Chizzel	Lopes
Kaisha	Blushes	Lindo
Patrina	Yakka	Courtart
Ashanty	Shantely	Principaal



TCS-Leader Gwensly Spanner, alias 'Game-Star'

TCS Boys

Name:	Nick Name:	Last Name:
Gwensly	Game-Star/General	Spanner
Achmed	Demon	Maduro
Rasheed	Sick Prick	Spanner
Jose	Smiley Man	Spanner
Adonnis	Makka	Spanner
Carlos	Fat-Boy	Spanner
Carlos	Mirror	Stafford
Raimie	Rich-Boy	Richardson
Jamal	J.J.	Bourne
Louis	Boots	Flemming
Jose	Hot Peppa/Tito	Duran
Gervio	Razor	Spanner

More About the Crew

"Our crew loves to go out and eat somewhere fancy. We love hanging out with each other and making all sorts of jokes. If there's anyone who's willing to join the crew, they will have to report to the Leader, Gwensly Spanner. He will decide if he or she enters the crew with the help of his members. If the individual has any sort of problem with any crew member, then he or she will not be accepted in the crew. Our crew is a new breed, it has just been unleashed and now we're getting more publicity and that is why many other crews have such a big problem with us'.

"As we always say 'Top Class Souljahz' are too Top Class to be wasting time on those who hate us'.

For more information:

Game_Star_24@hotmail.com – Gwensly Spanner

Number_One_Lover_288@hotmail.com – Achmed Maduro



"Hey, man! Make up your mind! Where are you headed?"
Signs of various trails on the Quill, Statia's highest hill.
Photo by Marco Coenen.

Dr. Lewis 'the Man' MADURO

Dokter Lewis "the Man" Maduro heeft op Sint Maarten zijn eigen privékliniek. Hij is lang en goed gebouwd, heeft een koffiebruine kleur, zijn haar is steil. Hij is "goodlooking" en een jaar of 30.

Hij zit achter zijn bureau en laat de volgende patiënt binnen. De patiënt loopt moeilijk en je kunt zien dat het erg pijnlijk voor hem is om te gaan zitten. Het duurt lang voordat dat karwei is geklaard. Als hij dan met een verkrampd gezicht op de stoel tegenover de dokter zit, leunt deze ontspannen achterover. Hij heeft een grijns op zijn gezicht als hij de patiënt aankijkt.



Doctor who?
Dr. Lewis 'the Man' Maduro

"You stayed in the hotel last night?" vraagt ie. De patiënt knikt, kan niet spreken, want zijn tanden knarsen. Na een korte stilte, zegt Maduro:

"All by yourself?"

"Ja", knikt de patiënt. Hij wil proberen te zeggen dat het geen pretje was, maar besluit maar zoiets te gebaren en trekt een gezicht van: "Ik heb geen oog dichtgedaan!"

"Show me the pictures!" zegt Maduro opgewekt. Voorzichtig reikt hij dokter Maduro de envelop met röntgenfoto's aan. Dokter Maduro bekijkt de foto's één voor één en gooit ze één voor één achter zijn rug om op de grond.

"You were in a lot of pain last night!" "Nee" komt er fluisterend uit. Een niet onknappe assistente raapt de foto's op. "Het was erg moeilijk".

"U bent docent? Contract voor drie jaar?", gaat Maduro in het Nederlands verder, "De Nederlanders die een paar jaar hier zijn geweest, komen altijd terug. Ik heb het zo vaak gezien".

Hij geeft een voorbeeld van het verschil tussen Nederland en de Antillen:

"Als je in Nederland ingeparkeerd staat dan kun je niet een stukje vooruit en een stukje achteruit!" Hij knikt uitdagend naar de patiënt.

"Zal ie wel vaak doen met zijn dure kar" denkt de patiënt.

"Ik wil op vrijdagavond vrij zijn om mijn auto te zetten waar ik wil! Ik wil vrijheid!" De ogen van de patiënt gaan glimmen, maar zijn lichaam verkramppt weer, "Zelfs een grijns doet pijn!" denkt ie.

Dokter Maduro kijkt naar zijn patiënt en zegt: "Lachen doet pijn, hoesten doet pijn. Dat kan vijf weken duren".

Na een korte stilte, buigt dokter Maduro zich over zijn bureau naar de patiënt toe: "Zeg tegen je vrouw dat je vijf weken de afwas niet mag doen. Zal ze niet leuk vinden!" Hij barst in lachen uit. En dan, op zakelijke toon: "Je moet flink veel klagen en zeuren, dan genees je het snelst. De klagers en kreuners zijn er in drie weken vanaf".

Een meisje komt binnen en legt een stapeltje dossiers op de tafel van de dokter. Hij kijkt haar kort aan met toegeknepen ogen en tuit in een flits zijn lippen naar haar. Dan schieten zijn ogen terug naar zijn patiënt en vervolgt hij zijn betoog: "De Nederlander begint zijn dag met een mening..." Hij zet een bekakte stem op: "Mijn opinie over de kwestie is deze..." "Als ik alles bij elkaar genomen nog eens nadenk, dan ben ik er toch tegen".

De patiënt vraagt zich af waar Dr. Maduro naar toe wil.

"Wat kun je in Nederland doen met die meningen, alles is dicht georganiseerd! Ik ben niet geïnteresseerd in meningen! Ik wil doen!"

"Ja", zegt de patiënt, "hier kun je dingen doen, maar hoe kun je goed geld verdienen... Ik zit er aan te denken om een stuk grond te kopen..."

Maduro legt uit: "Op de Antillen zijn er twee manieren om echt rijk te worden: drugs en land. Daar valt niet tegen op te dokteren!"

Nu wat serieuzer, vervolgt hij: "Ik heb vier jaar in het ziekenhuis gewerkt op Sint Maarten. De mensen daar zijn standbeelden, er gebeurt niets! En hier heb ik een muur om me heen gebouwd, mijn eigen kliniek begonnen en ik voel me vrij!"

"Het Wilde Westen!" zegt de patiënt met stemverheffing.

"Precies!", antwoordt Dr. Lewis 'the Man' Maduro.

(NB. Dit verhaal is fictie. Elke gelijkenis met een dokter op Sint Maarten, of een dokter of wie dan ook, waar dan ook ter wereld, is volstrekt toevallig.)

As to marriage or celibacy, let a man take which course he will; he will be sure to repent. *Socrates*

NEW DIRECTION FOR STENAPA

Stenapa's New Manager

In February 2008 Lee Munson became the Marine Park Manager for Stenapa (Sint Eustatius National Parks - Foundation). This is a new position merging the roles of two previous posts, namely those of Assistant Manager and Sea Turtle Coordinator.



Lee Munson, Stenapa's new Marine Park Manager

Lee is originally from Exeter, UK and spent his teenage years in Spain. In 2001, he graduated in Marine Biology, specializing in Coastal Ecology. With a passion for conserving the marine environment and an interest in protected area management, Lee has since travelled, volunteered and worked around the globe.

Statia National Parks

Stenapa manages three National Park areas in Statia. The total protected area covers 33km² - almost twice the size of the island of St Eustatius.

The national parks system was initiated by the Island Government in 1996 to protect diverse habitats on and around the island. The Government delegated management authority for the parks to a local NGO - St Eustatius National Parks Foundation.

Numerous endangered or critically endangered species are protected through active research and monitoring programmes, including three species of sea turtles, the Antillean Iguana, Red Bellied Racer Snake, orchids, cacti and the endemic vine 'Statia Morning Glory'.

Stenapa has eight staff-members and four interns. They currently have two volunteers from abroad, with eight volunteers due to start at the beginning of June. People come from all over the world to volunteer, they camp at the botanical garden and Stenapa offers them meals and exciting projects to work on.

Sea Turtle Protection

One of Lee's projects is the "Sea Turtle protection program". On Zeelandia beach, three species nest. From April to July, the Leatherback Turtle comes to lay her eggs. From June to October the Green Turtle and the Hawksbill Turtle nest. In this period, there is a patrol on Zeelandia Beach most nights as they can predict the nesting cycle. Stenapa needs many volunteers for that.

Lee and his coworkers have seen the Leatherback Turtles make their nests and lay their eggs. They dig a hole about 60 cm deep with their rear flippers and it's amazing to see the dexterity of such a large animal. Then they lay approximately 100 eggs and then disappear into the sea to mate again. Sometimes Lee has to relocate the nests, when they are too close to the sea or to close to the vegetation.



Nesting Leatherback Sea Turtle

The turtles return within 9 to 12 days to lay more eggs. The eggs come out after a two month incubation period. This year four Leatherback Turtles nested at Zeelandia, of which two were tagged here before. Lee tagged the flipper of the new arrivals. It is estimated that out of a thousand eggs, only one will make it to adulthood. The world's turtle populations are declining, so it is very important to work hard to protect them. Besides monitoring them, it is also important to generate public awareness. Zeelandia Beach is a sensitive area and people who visit should consider what is happening there and respect the area during the nesting season.

Three threats

What threatens the Turtle at this moment are three things. First of all the Sand Mining. People need sand for building houses and they take it from the protected beach which is illegal. That must stop.

Second: Plastic bags. People use too many plastic bags. Sea Turtles mistake plastic bags for jelly fish and as a result die from consumption.

Third: It's forbidden to drive a car or ride a quad bike on Zeelandia beach, some people still do that.

Economic benefit

Here on Statia people should be aware that National Parks and wildlife attract tourism. If nature is protected, Statia's economy will benefit in the long run.

MARECHAUSSEES OP ST. MAARTEN, SABA & STATIA

Interview voor ARCO door Annemieke Kusters-Jansen

Er zijn in februari en maart 11 mannen en 2 vrouwen van de Koninklijke Marechaussee aangekomen op Sint Maarten. Ze zullen de komende 6 maanden het politiecorps, de douane en de grensbewaking bijstaan op de bovenwindse eilanden. Deze 13 mensen zijn uitgekozen op hun specialisme. Er zijn mensen met ervaring in recherchewerk, zedenzaken, documentenspecialisten, mensen met ervaring in grensbewaking en met ervaring op het gebied van vreemdelingentoezicht.

In Nederland heeft de Koninklijke Marechaussee verschillende taken, bijvoorbeeld de grensbewaking, vreemdelingentoezicht, bewaking van de Koninklijke huizen, beveiliging van geldtransporten van de Nederlandsche Bank en politiedienst voor militairen.

Behalve hun grensbewakingstaak hebben deze 11 mannen en 2 vrouwen

van waaruit deze nieuwe Marechaussees als bijzonder politieagent in dienst van de Antillen, de douane en het politiecorps van de verschillende eilanden zullen bijstaan. In de toekomst zal Sint Maarten als onafhankelijk land geen marechaussees meer hebben. Wel zullen er vanuit Curaçao marechaussees naar Saba en St. Eustatius gestuurd blijven worden.

De 13 leden van de Koninklijke Marechaussee die op Sint Maarten zijn gestationeerd gaan in de komende 6 maanden rouleren tussen Sint Maarten, Saba en Sint Eustatius. Op Sint Maarten blijven ze steeds een maand, op Saba en Sint Eustatius 2 weken. Na een half jaar heeft Nederland dan een goed beeld gekregen van de veranderingen die op de drie eilanden doorgevoerd zouden moeten worden bij de politie om aan Nederlandse standaarden te voldoen. Niet alleen de politie, ook de zorg en de brandweer worden als belangrijke



Frank en Edwin hebben het naar de zin op Statia

Kwartiermakers

Officieel zijn de mensen van de Koninklijke Marechaussee "kwartiermakers", dat wil zeggen dat hun taak is te observeren en te registreren. Iedere week maakt het team van respectievelijk Sint Maarten, Saba en Sint Eustatius een rapport op en de teamleider op Sint Maarten verzamelt die rapporten en doet hiervan verslag aan Nederland. Hij heeft ook regelmatig overleg met politie en justitie van de eilanden.

Volgens Frank en Edwin is de samenwerking zo goed dat er op Sint Maarten al een aantal verbeteringen in de grensbewaking zijn doorgevoerd. Tot voor kort werden mensen met illegale documenten direct op de vlucht naar hun geboorteland teruggezeten. "Omdat er nog geen goed registratiesysteem is, weet de immigratie op de luchthaven niet of mensen uitgezet zijn. Het is dweilen met de kraan open", zegt Frank.

De Marechaussee heeft in samenwerking met de grensbewaking en het openbaar ministerie van Sint Maarten besloten om valse documenten in te nemen en een boete op te leggen. Ze krijgen dan een zogenaamd sneldocument of nooddocument mee. Met deze "covering letter", kunnen ze op last van de Gouverneur terug naar hun thuisland terugvliegen. Als iemand op het eiland opgepakt wordt en hij of zij blijkt geen paspoort te hebben, dan wordt hij of zij naar zijn of haar thuisland teruggevoerd met een "One way emergency travel doc", door de Gouverneur ondertekend.

Frank en Edwin gaan één op één mee met de agenten van St. Eustatius. Na een maand Sint Maarten is het volgens Frank en Edwin geweldig om op Sint Eustatius te zijn. "Binnen een paar uur kent iedereen je", zegt Frank, "omdat iedereen de politie kent, kennen ze ons ook heel snel".

Een voorbeeld van hoe goed het is om op Statia te zijn: "Wij zitten op het strand, we hadden gezwommen, zit er een groep mensen te barbequen. Tien zussen en een Nederlander; de man van een van die vrouwen. Een vrouw komt naar ons toe of we een vuurtje hebben. Ze begint te kletsen.

We zagen dat iedereen bij die barbeque vuur in overvloed had en vonden het leuk dat ze uit nieuwsgierigheid naar ons toe was gekomen. Ze vertelde wie zij was, wij vertelden wie wij waren en voor we het wisten zaten we te eten en te drinken in die partytent".

De twee Marechaussees hebben hun intrek genomen in het huis waar hoofdinspecteur Look woonde, een groot huis op Princess Garden. Wat betreft het werk dat ze doen: "We werken veertig uur per week en zien dat er veel te doen is op Sint Eustatius. Omdat op het vliegveld weinig douaniers aanwezig zijn, kunnen wij die taak met hun ook uitvoeren. De Marechaussee zou met het patrouilleboot ook douane en grensbewakingstaken op het water rondom St. Eustatius kunnen uitvoeren. Ze zouden schepen op goederen kunnen controleren".

Over de mensen die in Oranjestad op bepaalde straathoeken rondhangen en die sommige burgers een onveilig gevoel geven, is Frank lakoniek. "We gaan naar die jongens toe en praten met ze. Het zijn over het algemeen aardige gasten. Als de Governor het echt een groot probleem vindt kan hij een samscholingsverbod instellen. Je kunt mensen niet zonder meer verbieden in een winkelstraat rond te hangen. Als je mensen van hun hangplek wegstuurt, verplaats je het probleem. Je zou die mensen ook een plek kunnen geven om bij elkaar te komen".

**NEXT EDITION
1ST OF JULY
EMANCIPATION DAY**

What is the history of this day?

How do we celebrate this day?

Joshua Spanner will tell about the Roots Foundation, Emancipation day and the future.



Marechaussees Frank en Edwin

er twee taken bij: Ze zijn op Sint Maarten officieel beëdigd als Bijzonder agent van politie van de Nederlandse Antillen door hoofdofficier van justitie Dhr. Mr. T. Stein. Ook zijn ze officieel beëdigd als Douanier door het hoofd van douane Dhr. G. Martis. Ze zullen in de komende tijd naast de grensbewaking ook het politiecorps en de douane bijstaan.

Achtergrondinformatie

Op Curaçao is al sinds het Koninkrijksstatuut een basis van de Marine gestationeerd. Er is daar ook een basis waar mariniers worden getraind. De Marechaussees die op Curaçao zijn gestationeerd werken daar als Politieagent voor de Nederlandse mariniers.

In de toekomst zal de Marechaussee op Curaçao worden uitgebreid. Curaçao wordt hoogstwaarschijnlijk de standplaats

hulpverleningsdiensten voorbereid op de transitie die dichterbij komt.

De twee mensen die begin mei op Sint Eustatius waren gestationeerd zijn Frank en Edwin, zij zijn onder andere documentenspecialisten. Zij hebben op de Grafische School in Eindhoven grafische technieken en druktechniek geleerd en zijn gelieerd aan het expertisecentrum identiteitsfraude en documenten. Dit centrum zit op Schiphol. Zij kennen de kenmerken van alle paspoorten van de wereld. Ook geven ze 'alerts' uit van vervalsingen. Vervalsingen worden vaak in veelvoud op dezelfde manier gemaakt en een nieuwe trend is dat de kenmerken van die vervalsingen wereldwijd verspreid worden.

Doel van komst

Frank en Edwin leggen uit wat de bedoeling is van de komst van deze leden van de Koninklijke Marechaussee.



RING OF UNITY

Ring of Unity. There is but One God, known by many names. Five of those names (or sacred symbols) have been engraved on this ring. See our website for a full explanation.

Rings are carefully handmade by a Dutch firm at Euro 500,-. The 5 colors on the ring symbolize the five main human races. There is but one race, the human race

Buy this item to support ARCO!
Call us: 717 2427

LIMB REGROWTH

view the amazing video at:
www.arcoarib.com, direct code 637

BBC Internet, 2 May 2008

The story of the man who re-grew a finger using "pixie-dust" has captured the imagination of many recently.

Lee Spievak, 69, chopped off part of his finger - said to be almost down to the first joint - in a model airplane accident in 2005. His brother was working in the field of regenerative medicine, with Dr Stephen Badylak at the University of Pittsburgh.

They provided Mr Spievak, who lives in Cincinnati, Ohio, with the "pixie-dust" - more accurately called extracellular matrix, which he sprinkled on his finger.

Extracellular matrix is, essentially, the support structure for cells which is present in all animal and human tissue. Within weeks, it is said the tip of the finger - including bone, tissue, skin and nail grew back.

'A common-or-garden injury'

Dr Badylak's team had previously been working on regenerating much simpler biological structures using the extracellular matrix. That is something that numerous teams of scientists across the world have been pursuing for decades.

Extracellular matrix is just one of the "scaffolds" for supporting new cell growth. But re-growing a fingertip is a significant step forward.

Professor Stephen Minger, an expert in stem cell and regenerative medicine at Kings College London, said: "This is where my scepticism comes in. It would be a really complex task" (...).

Mr Spievak says he has regained feeling in his finger. But Professor Minger said: "When people have a fingertip reattached, the nerves don't re-grow and people have no sense of pressure, or of pain."

'A remarkable process'

Scientists say they want to see research by Dr Badylak published in peer-reviewed journals - which means work has been assessed by other experts - rather than simply hearing anecdotal reports.

Simon Kay, professor of hand surgery at the University of Leeds said he suspected that Mr Spievak had sustained a "very common-or-garden, mundane fingertip injury" which had not affected the bone or led to the loss of the nail.

See for yourself on the video!

Chuchubi ta bai leuw, riba su baranca

Wat schieten wij er mee op, dat ik erken dat jij niet begrijpt wie ik ben.
Een andersdenker en toch net als jij ontkom ik niet aan Galileo.
Geloven dat je het beter weet dan ik, staat je vrij misschien denk ik ook wel zo.



Sommigen van ons geloven, dat ze niet hoeven te denken.
Ze denken te weten, dat ze moeten geloven.
Geen probleem, zolang we elkaar de ruimte schenken.
Waarom zouden we niet beiden anders mogen?

Un Rubiano den exilo ..

NIEUWE KANSEN

door D. Denker

We leven nog altijd in de tijd van de heilige valuta. Het spel van vraag en aanbod bepaalt de waarde. Niet dat van behoefte en beschikbaarheid.

Terwijl de USDollar één derde minder waard wordt, stijgt de prijs van aardolie viervoudig. Tel uit je winst. En dat binnen 8 jaar!

Het kostte vele onschuldige mensenlevens, wat relikwieën van onze beschaving en een heleboel ongefundeerde schuldbrieven, maar zij die het lef hadden om te gokken, mogen niet klagen! En voorlopig is het eind nog niet in zicht.

Alternatieve energie

De prijs van aardolie maakt het de moeite waard om alternatieve energiebronnen aan te boren. Zoals landbouw.

Landbouwproductie wordt nu reeds bestemd voor industriële brandstof en de levensmiddelengrondstoffen worden schaars en misschien ooit onbetaalbaar voor minderbedeelden.

Voor eilandbewoners in de Caribe, die gewend zijn zich in hun levensonderhoud te laten voorzien met importproducten, is het **hoog tijd ons af te vragen of het niet voordeliger is, om onze voeding zelf te produceren.**

Misschien zijn de valse voorwendselen waaronder ons eten bestemd wordt voor brandstof voor vervoer- en productiemiddelen, binnenkort voor een ieder duidelijk geworden. **Maar zolang er geen einde komt aan de stijgende prijzen van aardolie en haar derivaten, is er geen reden om niets te doen.** De hoge prijs van aardolie is de rechtvaardiging om alternatieven voor de dure fossiele brandstof te ontwikkelen en in productie te nemen. Zelfs ons voedsel moet er aan geloven. **Onze basisvoeding krijgt een andere bestemming, omdat ze als grondstof voor ethanol meer oplevert.** De voedingsprijzen stijgen navenant en dat wordt nu onze noodzaak om alternatieve producten zowel als productietechnieken te ontwikkelen.

Voedsel of economie

Zolang de brandstof voor ons lijf minder waard blijft dan de brandstof voor onze economie, hebben wij een probleem.

Het probleem heet honger. Eten kost voortdurend meer en overleven kan niet zonder eten. Zuinigheid en harder werken is het gebruikelijke recept.

Zuinigheid met vlijt bouwt huizen als kastelen. Of luchtkastelen? De waarde van onze extra inspanning zal minstens de prijsstijging moeten bijhouden! Het is niet waarschijnlijk, dat de producentenlanden veel aandacht voor export naar ons zullen hebben. De eigen burgers, hebben ook te lijden van de gestegen voedselprijzen en het hemd is meestal nader dan de rok.

We zullen af moeten kicken van importvoedsel en we zullen zelf voor het alternatief moeten zorgen. Er rest ons niets anders dan onze eigen inventiviteit en productiviteit om onze afhankelijkheid van importvoedsel te beëindigen.

Hydroponics

Het is de hoogste tijd om teelttechnieken, die tot nu toe als onrendabel in de ijskast zijn gedaan, of zelfs als onbruikbaar afgeschreven zijn, te heronderzoeken.

De zee die ons omringt, biedt ons de grondstoffen voor voeding en energie. Ze zijn gratis. We zullen ons alleen wat meer inspanning moeten getroosten, dan wij in de toeristenindustrie gewend zijn. Zowel fysiek als intellectueel.

Een vis heeft ons meer te bieden dan omega vetzuren en eiwitten, die wij overigens ook rechtstreeks uit de algen, die de vis eet kunnen halen. Ons milieu dat ons zoveel biedt om van te genieten, heeft haar nadelen. Gebrek aan bruikbare aarde, mest en water vraagt om intelligente oplossing. **Bijvoorbeeld door bioshelters waarin hydroponics met aquacultuur geïntegreerd worden.** Hogere kosten van de investeringen om onze gebreken te verhelpen, worden op hun beurt gecompenseerd door hogere rendementen die de hydroponic teelt biedt.

Het is niet onwaarschijnlijk, dat **alternatieve productiewijzen het tevens mogelijk maken om onze kosten van gezondheidszorg te verminderen door ons selectief te voeden.** Er is immers een directe relatie tussen voeding en obesitas, diabetes en kanker.

Wellicht zullen we ooit aantonen, dat ieder nadeel se voordeel heb!

NB.:

Het is niet altijd en zeker niet voor iedereen vanzelfsprekend, dat wij elkaars hoeder zijn. Soms kan de hebzucht van de één tot het geluk van de ander leiden. Het is de hoogste tijd om ons naar ons eigen geluk te richten.

DIÁLOGO POLÍTICO, un mester den demokrasia

skirbí pa Ruben Suriel

Evolushon di e parti soshal di e ser humano

Na entrada di e milenio nobo, nos por konstatá ku e base riba kua "konbibensia humano" ta fundá ta bastante frágil.

Motibunan prinsipal pakiko e fundeshi ta frágil ta: ku tin 3 tendensia humano dominante ku, kombiná, na e momentu aki, no ta trahando na benefisio di e mayoria di e rasa humano.

Nan ta:

- Un sistema soshal "oksidantal", ku den práktika, a bin resultá, di ta basá riba ideanan tantu polítiko, ekonómiko komo kulturalmente agotá. Pa kolmo sobrá di mundu ta purbando masalmente di imitá e sistema aki (den sierto region - Irak i Afganistán, por ehèmpel -, e ta asta ser fòrsá riba nan).
- kombiná ku un ekonomia di merkado, di awendia, ku ta den un fase transnashonalkapitalista (populamente yamá globalisashon),
- kombiná ku un demokrasia burgues ku den su fase evolushonario ku e ta, tin demasiado rasgo di plutokrasia (NB 'plutokrasia' ta un sistema di goberná kaminda tin un influensha desekilibrá den tumamentu di desishon na fabor di esnan ku tin e fuentenan di krea rikesa. Den un

sosiedat plutokrátiko e grado di "desigualdat ekonómiko" ta grandi, kombiná ku un nivel di "mobilidad soshal" abou (http://es.wikipedia.org/wiki/Movilidad_social). (Burguesia (<http://es.wikipedia.org/wiki/Burguesia>). 'Burguesie' ta e grupo soshal ku por ser identifká pa su ròl den e parti di produkshon di un sosiedat).

Un boka yen, ku tambe por ser poné di un otro manera: A bin resultá ku nos sistema soshal, nos sistema ekonómiko i un demokrasia burgues ku ta lèn demasiado pa plotukrasia no tin un base komun étiko ku ta pone ku serka e poblashon tin un grado di desatisfakshon den e forma ku e ta ser goberná (étika por ser deskribí komo e base moral ku mester tin den tur akshon di e ser humano).

Fayonan grandi den (no) aplikashon di étika, a pone ku, ya pa sentenares di aña, un mayoria grandi di humanidat no por ser satisfasé den nan nesidatnan ekonómiko-soshal básiko.

Falta di bolundat króniko

A bin resultá, ku den práktika, tin un falta di kapasidat króniko pa apliká e teknologia i siensia eksistente avansá, di un manera rashonal, na benefisio di mayoria di humanidat, i e naturalesa ku mester sostené nos.

Algun ehèmpel:

- Katástrofe i krueldat na Darfur (Sudan) i Somalia na Afrika (hende ta muri tur dia, ya pa años, pero "Nashonnan Uní" no ke tuma medida, pero na Yugoslavia, ku ta hopi mas serka di e paisnan riku di mundu, sí a tuma akshon mas rápido pa fria kos);
- Hamber na partinan grandi na mundu (tur kos t'ei, pero prioridatnan ta pro élite). Nashonnan Uní ta kalkulá ku bo por eradiká tur hamber na mundu ku 195 bion dòler i hasi manchabel e pió malesanan (manera AIDS i Tuberkulosis i otro enfermedat ku ta biba den awa) ku ta afektá humanidat. **E montante aki ta ménos ku gastu di un aña di guerra na Irak!!**

- Falta króniko di awa kaminda hende ta biba, ku ta pone ku tur dia ta muri 4 mil mucha pa motibu di awa kontaminá. (Na Kòrsou nos sosiedat "riku" ta permiti nos kompania di produkshon, distribushon i kobransa di awa i elektrisidat di registrá, (pero tòg kobra, esnan ku si ta bon pagadó) un desperdisio di por averahe riba 35% di awa produsí pa ya ku mas di 30 aña);
- Kapmentu di mondi indeskriminádamente (na Kòrsou só mester mira kon desaroyadónan di proyekto ta masakrando e terenonan bèrdè rondó di saliñanan di JanTiel ku al final lo no tin basta tereno pa 2 konèchi sobrebibi. Ta kap pal'i mangel (mangrove) den Saliña i aki un par di luna na Ref).
- Peskeria salbahe rònt mundu, afektando e balanse ekológiko di mundu seriamente. Esaki ta sosodiendo den nosawanantambe. Padefinishonesnan mas afektá pa "desbalansenan den naturalesa" okashoná pa "progreso" ta esnan mas suak riba planeta Tera;

Tur dia tin mas evidensia ku ta e sistema plutokrátiko dominante di nos sosiedat global ta e opstákulo mas grandi pa konstruí un mihó mundu.

Ta ken su falta?

E reakshon inisial di siudadania ta di duna tur culpa na Estado, Gobièrnu. No nos, pero otronan tin falta. Na snèk i "talkshow" ta ripitiendo esaki ya pa 20 aña kaba!

Último tempu nos gusta papia di solidaridat i zuai nos bandera i pretendé ku nos ta solidario, pero e bèrdat ta, ku loke ta interesá nos: ta garantisá nos rikesa, i di nos famia. Nos no ke paga belasting manera mester ta; sin embargo nos ta ek-sihí ku Estado mester hasi tur kos pa nos.

E konekshon entre pasado, presente i futuro

E introdukshon largu aki ta nesario pasobra ta kontra e "background" aki so por splika e nesidat urgente di "Diálogo Político" berdadero den e sosiedat demokrátiko aktual ku nos ta bibando aden.

OUTDOOR BONAIRE
791-6272 or 785-6272
Hans Voerman // hans@outdoorbonaire.com



> Kayaking > Biking
> Tours > Caving

China Nobo
717-8981
Delicious!



www.chinanobobonaire.com

Polítika meskos ku kualke otro fenómeno humano di awendia por ser kaptá solamente, si bo ta komprondé e evolushon di e loke ku bo ke studia (evolushon ta entre otro: e konhunto di kambio den kustumber, balor i lei di un sosiedat).

Presente, ta resultado di trabou di generashonnan di pasado, i ta e base di nos bida den futuro.

Tambe no mester lubidá ku, téknika, polítika, lei, moral, siensia, ekonomia i arte ku nos ta praktika ta relashoná fuertemente ku evolushon di nos historia (riba e isla i den Reino).

Pa e motibu aki, serka kada etapa di e evolushon di e ser humano ta korespondé un sierto sistema di organisá tantu nos ekonomia komo nos fibra soshal.

Den 2008 skarsedat ta parse di a bira, mas i mas, e "tema di dia" pa nos ku ta biba den oksidente. Den gran parti di mundu skarsedat semper tabata e tema di dia, den forma di pobresa.

Un tipo di tópiko asina den un pais demokrátiko mester ser tratá den arena polítiko. Preferibel via diálogo.

Diálogo Político

E palabra 'diálogo' ta bin di e idioma Griego, i ta konsistí di dos parti "dia" i "logos". Den e konteksto aki "logos" kier mèn: "nifikashon di palabra" i "dia" kier mèn: "atraves di". Pues 'diálogo' kier mèn: komprendementu atraves (nifikashon) di palabra.

Bisá di otro manera: diálogo ta buska e bèrdat atraves di interkambio di palabra.

Filosofia klásiko ya tin siglos ta splika ku tin bèrdatnan ta eksistí ku solamente por ser diskubrí dor di komprendementu di

Carniceria Latino
Latino Grill - Latino IJsmen

Kaya Corantijn #10
Tel: 7178412




Meat
Grilled Chicken
Ice
Groceries

Kaya N. Zuid
Kaya Aripuana
Kaya Corantijn

Flamingo TV

- Cable TV
 - Flat monthly fee
 - No antenna
 - 40+ Channels
- Internet
 - Flat monthly fee
 - High speed
 - Multiple computers

Power up your connectivity



Kaya Korona 22a
Tel: 717-8512



MCB
Maduro Curiels Bank Bonaire N.V.

Bo banko amigu ta ku bo. Tur kaminda.
Tel +599-715-5520 www.mcbbonaire.com info@mcbbonaire.com

nifikashon korekto i komplemento di palabra
atraves di interkambio.

Kondishon pa diálago

Pa por kana riba e kaminda trabahoso
aki, kaminda via opinionnan parsial tin di
yega na un bèrdat komun, mester eksistí
un sèt di kondishon.

Dos di nan ta básiko:

- Rekonosé e otro (tur partisipante ta
digno di t’ei) i
- Tur banda mester tin e disposishon di
kier skucha i siña.

Violensia di kualke di e dos rekisitonan,
den forma di eksklushon òf ninga di tende,
kier men morto di e diálago.

Den kaso di eksklushon (entre otro, ninga
di reuni) en realidat ni sikiera a alkansá e
komiensó di un diálago.

Ora ninga di tende, e diálago a kuminsá
pero e ta kaba den frustrashon. Den ámbos
kaso e partisipantenan no a trata otro
komo hende pero komo algu inferior.

Ta solamente dor di un “esfuerso” di outo-
negashon, ta posibel rekonosé e dignidat
di e otro, pa asina hasi posibel un balor
agregá di e otro **na mí** idea.

Disposishon pa siña

Ta p’esei e disposishon di siña ta
impliká:

- eksperenshá unu su limitashonnan
propio i
- apresia diversidat (diferensia) komo
un **posibilidat** di kresementu per-
sonal.

Demokrasia komo forma di goberná,
si e ke pretendé di ta **é** alternativa riba
“imposishon di e poderoso” riba un
sosiedat, **mester** di diálago, manera
deskribí ariba. Sin diálago ta kai bèk den
violensia.

Un sosiedat mester tin diálago
institushonalisá, kaminda resultado di
urna ta solamente un “punto di salida”.
Un demokrasia sin humildat kolektivo



Diálago polítiko inefektivo

E ser humano ta digno di **ta**, i p’esei e ta
un fin riba su mes, independiente di rasa,
religion, òf kon e ta pensa. Kualke sea su
rasa, su religion òf su ideanan polítiko, e
mero echo di ta humano ta pone ku e ta
meresé respèt (i pa e mero echo ei e tin
derechonan).

For djei nos ta yega outomátikamente na e
segundo kondishon ku ta rekonosementu
i outo-konosementu (e ta dos kara di e
mesun medaya).

Di un forma ekstremo bo por bisa ku
pa diálogá mester tin un “esfuerso” di
outo-negashon di **bo** opinion parsial i
un “esfuerso” di laga e realidat di e otro
bria.

i personal di gobernantenan (tantu den
gobièrnu komo den oposishon) i esnan ku
ta ser goberná, ta frustra hinter e idea di
governashon demokrátiko.

Falta di humildat i diálago den polítika
ta pone ku hinter e “show” ta para bira
un “kinderuurtje” bashí, sin kontenido
kaminda tras di kada aktuashon
“formalmente demokrátiko” ta skonde
gestionnan bergonsoso.

Un diálago Polítiko ku no ta buska
bèrdat, sino viktoría ta “*deep down*”
un kontradikshon den su mes, i ta un
empobresimentu di bo propio ideanan
komo polítiko i, a lo largo, stagnashon òf
atraso di hinter bo sosiedat.

A skeptic is a person who would ask God for his ID card.

ups 717 8204
717 8342
Kaya Nikiboko-
Noord # 18
**Speedmail
DOMESA**

RACE IS IRRELEVANT

view Obama’s nomination speech at
www.arcoarib.com, direct code: 636

We have indeed entered the New Aquarian
Age. I knew it before, but we have just
seen yet another clear sign of it: Obama’s
nomination.

Excellent job! A great achievement
for humanity. Unfortunately Obama is
ignorant of the ‘Just Third Way’ (which
we call ‘solidarism’) and it’s going to be
extremely hard to convince him. So we
cannot expect an economic break-through
yet. But we celebrate the human break-
through.



Obama, Presidential Nominee

The Era of Peace and Abundance, to be
triggered by adoption and application of
the Just Third Way (‘solidarism’) will
follow. It’s the next frontier, although
there still remain two other obstacles to be
removed, namely religion and nationality.
These have to be made as irrelevant as
race now is.

We do **not** mean a choice for atheism and
materialism. That would be disastrous.
We mean acceptance of and respect for

all serious religions on an equal footing.
Whatever God is, must be equal. Anything
else does not make sense. And a senseless
God is madness.

**We’re moving on faster
than expected**

The pace is clearly accelerating. In this
accelerating world that is really to be
expected. Nevertheless, we are amazed
at the speed of social change taking
place. Let’s now see how we can end
this senseless war in Iraq as soon as
possible. This will hopefully be Obama’s
main achievement as President. In the
meantime we must continue discussing,
lecturing and explaining the Just Third
Way (‘solidarism’). Whoever picks it up
may win the next Presidency.

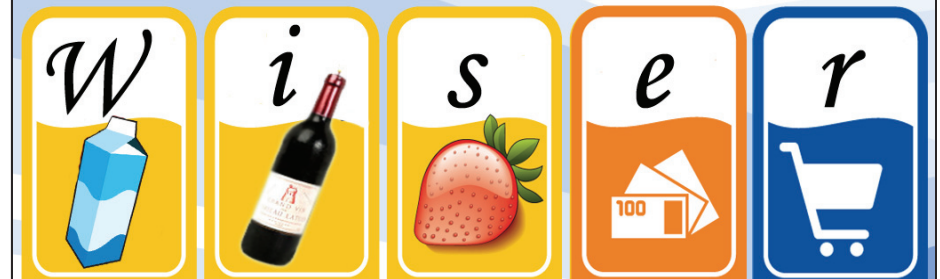
ARCO will keep on focusing on Cuba.
There is fertile ground for solidarism
there. In the meantime we leave you with
Obama’s nomination speech. View the
video, if you haven’t done so already.



Race is irrelevant ...

**MONTECATINI
SUPERMARKET**

Kaya Grandi 51



**Besluitenlijst Politieke Stuurgroep Staatkundige
Veranderingen van 22 mei 2008
Tekst te www.arcoarib.com, direct code 648**

**Vragen aan Tweede Kamer over de
ISLA-raffinaderij te Curaçao d.d. 29 april 2008
Tekst te www.arcoarib.com, direct code 644**

ME, MYSELF and I

Written by 'Who am I?'

Excerpt of introduction in ARCO's April 2008 edition: "This article is the second of a series. The statements made in these articles will require many demonstrations, as they are contrary to much of what our parents, teachers, science and society have taught us. Every subject (and even every word) can and will be explained in detail in one or several of the upcoming articles. To the degree that you are able to continue reading these articles, without rejecting them, you are ready to start seeing a deeper reality". The author of these articles is unknown to ARCO.

In the last article "The flaw in Humanity", I wrote that the fundamental cause of all war, corruption, suffering and unhappiness is due to the past. I said that all past is self.

In this article, I will explain the basics of what I am. I do not ask for you to believe me, I ask only to read these words with a so called 'open mind'.

ME, Myself and I

To understand anything, we must always first take a look at the words that we are using to describe the issue at hand. Words, in their origin, were used to describe the essence of the matter, but in today's society many of the words we use have lost their meaning.

I will proceed to explain the meaning of the following three words: ME, Myself and I. Nowadays, these 3 are used as interchangeable words, but as any real language teacher should know: **there are no two words with the exact same meaning!**

FIRST - I.

'I' is the intelligence that is looking out through your eyes. The eyes are just the instrument, not actually the thing looking through them. The same I, intelligence, is 'looking' through your ears, your skin and your other senses. I use the word 'looking', because it is your **attention**. It can also be called your awareness. 'I' is the pure awareness that comes out before any judgement. It is the thing that just sees what is. For example: you are now seeing the letters on this page or you are hearing the sound around you now. 'I' sees what is, without naming what it sees. 'I' has no 'good', no 'bad', no 'right' and no 'wrong.' I am ..



We all wear a mask ...
Behind the mask, emotion ...

SECOND - ME.

'ME' is the primordial state. The pre-existential life before form. It

is the nothing before manifestation. It is the peaceful, all-encompassing, eternal, everlasting state of being inside. It is what all meditations aim to reach (although most miss by a long shot).

'ME' is a state. A state of being. Actually it is THE state of being. This state is 'inside' of everybody at every moment (though in most people it is obscured by their FLAW). It is this state, being or 'ME', that makes all life possible. It is the state which, when permanently reached, is referred to as: enlightenment, freedom, awakened being, satori, heaven, nirvana and the list goes on and on...

THIRD - Myself.

'Myself', or my-self, is the entity of the past. It is actually a psychic entity living inside. **It is a parasite.**

'My-self' (which is inside of you and who is reading these words) is made up of all the hurtful and unhappy past incidents that have ever happened to you since birth and in the womb. It dates back to when you were a little baby, hungry or cold, crying for comfort, to when you were sick or tired, to when you were frustrated while trying to fit the block of wood in the wrong hole, to when you were angry at your school teachers. The list goes on and on and for most people, sadly, they continue adding more hurt, right up to their death.

Now, if these past moments had all disappeared, there would be no problem. You would have been able to live just like the rest of nature does – in peace and complete surrender to what is. You would just be I and ME.

But with humans it is different. You have psychic plasma in you that is called **EMOTION**. Emotion stored in all these painful events (unless we have been taught how to let go of them).

Then, your ego, in an attempt to avoid similar painful events in the future, starts to think, plan and choose what you should do. These choices are based on trying to avoid similar painful events. But as it is the pain - the emotion - the SELF choosing - the SELF that is now in charge - it will always create that which it knows about most – PAIN – or in other words: more emotion – more self – more flaws.

Yes, ... Emotion = Self = the Flaw = the cause of all unhappiness on earth and you're convinced it's you!

'A man's heart changes his countenance, either for good or for evil'.
Ecclesiasticus 13:25



STAY ON THE ROAD

Outdoor Bonaire and the Mangrove Info Center are two tourism-based enterprises known for their efforts to assist preserving Bonaire's nature.

Both companies are concerned about the explosive growth in the number of people who take their cars or off-road vehicles (such as quads, etc.) into the delicate mangrove area of Lac Bay, driving directly to the waterline.

This area is home to many flamingoes and other water-birds, and their habitat and normal behavior are disturbed by people trying to take a closer look. Other ground dwelling plants and animals are

also damaged -- recently, vehicle tires were found directly over new re-growth of black mangrove trees.

To avoid damage and disturbance to Bonaire's flora and fauna, the companies have placed a sign asking drivers to stay on the road.

Not only is the island's flora and fauna damaged, but many vehicles get stuck in the mud of the tidal zone, and then need to be towed. Towing is expensive and causes further damage to the environment.

When touring the Lac Bay area, please stay on the road.

HUMOR: SMART

It was mealtime during a flight on Hooters Airline.

"Would you like dinner?" the flight attendant asked John, seated in front. "What are my choices?" John asked. "Yes or no", she replied.

A flight attendant was stationed at the departure gate to check tickets. As a man approached, she extended her hand for the ticket and he opened his trench coat and flashed her. Without missing a beat, she said, "Sir, I need to see your ticket, not your stub"

A lady was picking through the frozen turkeys at the grocery store but she couldn't find one big enough for her family. She asked a stock boy: "Do these turkeys get any bigger?" The stock boy replied: "No ma'am, they're dead".

The cop got out of his car and the kid who was stopped for speeding rolled down his window. "I've been waiting for you all day", the cop said. The kid replied, "Yeah, well I got here as fast as I could".

When the cop finally stopped laughing, he sent the kid on his way without a ticket.

A truck driver was driving along on the freeway. A sign comes up reading: "Low Bridge Ahead". Before he knows it, the bridge is right ahead of him and he gets stuck under the bridge. Cars are backed up for miles. Finally, a police car

comes up. The cop gets out of his car and walks up to the truck driver, puts his hands on his hips and says:

"Got stuck, huh?"
The truck driver says, "No, I was delivering this bridge and ran out of gas."

A blonde goes to the post office to buy stamps for her Christmas cards She says to the clerk:

"May I have 50 Christmas stamps?"
The clerk says, "What denomination?"
The blonde says "God help us. Has it come to this? Give me 6 Catholic, 12 Presbyterian, 10 Lutheran and 22 Baptists".

Fabrica Di Bloki
Balentina

**Tur klase di sierblok,
balastrada, mesa di jardin,
baki pa mata, fontein i mas.**

KAYA - KORONA # 99 TEL. 7178909



AAN DE BORST

door D. Denker

*** Nederlandse zelf-kritiek ***

Hedonisme is doel en gezondheid is winst.

We bespuiten nog altijd alles wat onze gezondheid zou kunnen bedreigen. We beschermen ons tegen die nare bacillen, totdat het niet meer werkt en we aan iets anders de pijp uit gaan. De zegeningen van asperientjes tegen de rest, bekopen we met darmzweren. Onze gezondheid en de zorg voor ons uiterlijk is ons echter alles waard. We genieten ervan en worden steeds mooier. Wellness, fitness and beauty. Zonder gezondheid zondig je.

Economie is doel en gezondheid is winst.

Een gezonde samenleving begint bij gezonde burgers. Bacillen blijven bestaan. Pillen en spuiten tegen bacillen zullen altijd nodig zijn, daar hoef je geen marktuitbreiding van te verwachten.

Terug naar de tekentafel is terug naar de natuur. Biologisch voedsel biedt nieuwe perspectieven. Geen kunstmest en ook geen kunstmatige bevruchting voor een gezonde samenleving. Voorlopig zijn er nog genoeg ontwikkelingslanden, die smachten naar kunst. Ze kunnen onze kunstmest niet betalen, maar als wij er minder van gebruiken, daalt de prijs vanzelf.

Onze economie verlangt innovatie.

Onderzoek en ontwikkeling brengen ons nieuwe middelen ter bevordering van onze

en verschaft ons nieuwe exportproducten.

Volgens onze minister moeten onze babies aan de borst. Minstens 6 maanden. Een gezonde baby is een baby, die aan de borst gezoogd is. Let wel, in de minder ontwikkelde landen doet iedere moeder dat, zonder aandringen. Het levert echter niet veel op en wij hebben ze duidelijk gemaakt, dat zomaar willekeurig de borst geven, geen pas heeft. Onze overcomplete melkpoeder is moderner. Echt iets voor ontwikkelingslanden en goed voor onze export. Misschien niet gezonder, maar zelfs met een natte bloes kan moeder doorwerken. Moeders figuur gaat ook minder snel verloren, zij is een moderne en verstandige vrouw.

Alles voor een gezonde economie.

We bevruchten ons kunstmatig en moeten vóór, tijdens en na foliumzuur slikken. We moeten de baby aan de borst zogen en zijn verzorging aan de creche, de peuterspeelzaal, de kleuterschool en de basisschool inclusief naschoolse opvang, overlaten. Want we moeten werken en in het weekeinde netwerken. Niet thuis, maar uit. En diëten, want lekker eten is er niet bij. Het figuur eist ook bij onze vrouwen verzorging. We zorgen en verzorgen ons suf, alleen niet onze eigen kinderen. Die zijn er voor de economie.

Als we naar het politiebureau gesommeerd worden om ons bloedje van kind dat een smeris een smeris



Hij ondersteun de economie tenminste ...

gezondheid en kennis van het gevaar van de huidige middelen. Het houdt ons bezig

genoemd heeft, op te halen, riskeren wij een heropvoedingscursus wegens onverantwoordelijk ouderschap.

WING CHEUNG SUPERMARKET
the quality we all love
717-7178
Kaya Tintorero 1A
Ta keda number no. 1

Ach, straks maar weer naar de fitness en daarna uitsnikken aan de borst.



INT. BIBLE CHURCH

Services at 9.00 Every Sunday

at SGB (Bonaire High School), off Kaya Korona

The 10 Commandments

Pastor Baran says...

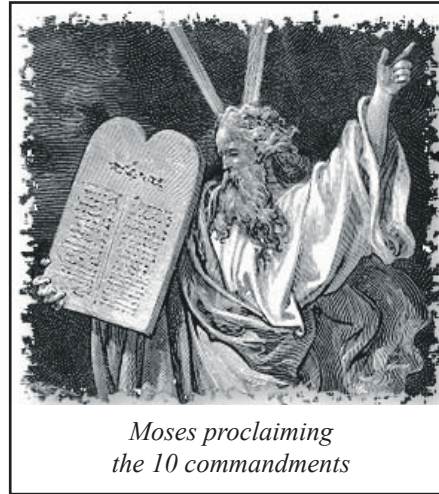
What are the Ten commandments?

The Ten Commandments are ten laws in the Bible that God gave to the nation of Israel shortly after the exodus from Egypt. (Exodus 20:1-17 and Deuteronomy 5:6-21). The first four commandments deal with our relationship with God. The second six commandments deal with our relationships with one another.



Rev. Totoram BARAN,
pastor of the International Bible Church in Bonaire.

Rev. Baran can be contacted at:
717 8377 (home) or 717 8332 (church).
website: www.bonaireibc.org



Moses proclaiming the 10 commandments

(1) "You shall have no other gods before me". This command is against worshipping any god other than the one true God. All other gods are false gods.

(2) "You shall not make for yourself an idol in the form of anything in heaven above or on the earth beneath or in the waters below. You shall not bow down to them or worship them". This command is against making an idol, a visible representation of God. There is no image we can create that can accurately portray God.

(3) "You shall not misuse the name of the LORD your God, for the LORD will not hold anyone guiltless who misuses His name". This is a command against taking the name of the Lord in vain.

(4) "Remember the Sabbath day by keeping it holy. Six days you shall labor and do all your work, but the seventh day is a Sabbath to the LORD your God".

(5) "Honor your father and your mother". This is a command to always treat our parents with honor and respect.

(6) "You shall not murder". This is a command against the premeditated murder of another human being.

(7) "You shall not commit adultery." This is a command against having sexual relations with anyone other than your spouse.

(8) "You shall not steal". This is a command against taking anything that does not belong to us without the permission of the person to whom it belongs.

(9) "You shall not give false testimony against your neighbor". This is a command against testifying against another person falsely. It is essentially a command against lying.

(10) "You shall not covet your neighbor's house, wife, servants, ox or donkey, or anything that belongs to your neighbor". This is a command against desiring anything that does not belong to you. Coveting can lead to breaking one of the commandments listed above: murder, adultery, and theft. If it is wrong to do something, it is wrong to desire to do that same something

GOD	MAN
1: Do not worship any other gods	5: Honour your father & mother
2: Do not make any idols	6: Do not murder
3: Do not misuse the name of God	7: Do not commit adultery
4: Keep the Sabbath holy	8: Do not steal
	9: Do not lie
	10: Do not covet

POLARISASHON, UN ARMA PELIGROSO

Skirbí pa
Ruben Suriel

Odio komo arma polítiko

Den edishon di ARCO di luna di aprel m'a purba splika kon den politika ta usa "odio" komo arma polítiko.

En general politikonan ku ta hasi uso di e arma di odio, ta pa fomentá *diskordia sosial* pa asina trata di mantené nan mes den e kompetensia feros di politika. *Tantu esnan den ala derechi komo esnan di ala isquierda ta hasi uso di e arma "Odio" ora nan ta den pèrta.*

Pa rekonosé e *moda aki di haña voto òf simplemente keda popular* ta bon pa e votadó por rekonosé si e polítiko ta trahando demasiado riba bo sentimentu i poko ku bo rasonamentu. Si ta asina, bo ta ripará ku e polítiko òf "Opinion Lider" (den forma di un "talk host" na radio, un sindikalista, un religioso etc.):

- semper den su diskursonan ta sòru pa odio prevalesé,
- semper tur kos serka dje tin di kaba den un rechaso frontal,
- semper p'e mester tin dos banda separá,
- semper e ta trata di dividí e kurasoleño den dos segmento, konfrontando otro ku venenu di odio.

Votadó, paga tinu!

Analisis segun e puntonan ariba mensioná, por parti, e votadó por sa si e polítiko su mensahe ta unu benigno òf unu maligno pa e sosiedat ku e polítiko ta bisa, e ta sirbi.

Promé ku nos sigui ku e siguiente arma den hasi politika, ku ta "polarisashon", ta bon pa duna ni maske ta dos di e definishonnan mas popular di kiko ta politika den literatura sientífiko.

Kiko ta politika?

Polítika ta e proseso i aktividat ku ta orientá, ideológikamente, di tal manera pa por tuma desishon den un grupo pa logra sierto ophetivonan.

Un **ideología** ta un konhuntu di idea, tendensianan pa conservá òf transformá un sistema eksistente (eonomiko, sosial, polítiko...), ku ta karakterisá un grupo, institushon, movimentu kultural, sosial, polítiko òf religioso (den idioma griego πολιτικός (politikós), ta e relashon di e ciudadano, relativo na e órden den e sosiedat òf e pais).

Esnan ku ta desempeñá aktividatnan profeshonal *na nòmber* di Estado òf ku ta presentá nan mes na un elekshon nos ta yama polítiko.

Un otro definishon mas kòrtiku i direkto ta bisa: **Polítika** ta e proseso den kua grupo di hende ta tuma desishon ken ta haña kiko.

Polarisashon

Polarisashon polítiko hopi biaha ta e antesala di konfrontashon sosial. Den su forma mas kruek e por desemboká den un guera sivil òf kolapso di un régimen.

Polarisashon ta pidi pa tin un lucha kaminda:

- mediashon ta ser hasí imposibel;
- kaminda ta purba na un manera

sistemátiko di frustra tur base di konfiansa i

- ta purba sistemátikamente di nulifiká tur e ambientenan di koperashon institushonalisá den e sosiedat.

Pa polarisá por uza diferente sirkunstansia i susesonan den un sosiedat. Polarisashon por adoptá diferente karakter.

Pa duna un par di ehèmpel konkreto:

Pa hasi uso di e arma di polarisashon un polítiko:

- por hasi uzo di e diferensianan sosio/ ekonómiko grandi (entre riku i pover) den nos sosiedat;
- por hasi uzo di diferensianan ètniko òf religioso, manera na Hulanda kaminda Geert Wilders ta purba di saka probecho polítiko di un sierto grado di ignoransia di kiko ta Islam i ta instigá polarisashon entre esnan ku tin islamo-fobia i ta sinti nan mes menasá pa stranheronan kontra Mòsleman i otro gruponan ètniko en general;
- por purba di fomentá fragmentashon entre stranheronan i esnan ku ya tin un par di generashon ta biba riba e isla i asina saka probecho polítiko di esaki.

Segmentashon

Asina un polítiko astuto por krea segmentashon i krea polonan ku por ser identifiká fásilmente pa e pueblo i transformá esaki den konfliktonan ku ta bai biba nan propio bida, hopi biaha violento den un sosiedat.

Un ehèmpel klaro tabata e persiguishon di hudiunan na Europa diferente biaha den último 400 aña. Den nos mes Reino diferente biaha den e diferente teritorionan ta purba di instigá e diferente partnernan den Reino kontra otro pa haña voto na un manera populista (den un sentido negativo http://es.wikipedia.org/wiki/Populista#Populismo_en_sentido_negativo).

Diferente tipo di polarisashon

E idea di polarisashon ta di kue konfliktonan natural ku tin den kualke sosiedat:

- hasi nan batáyanan irekonsiliabel i violento;
- maksimalisá e kontradikshonnan di tal manera ku kanalisashon positivo via kamindanan institushonalisá familiar den nos sosiedat ta bira imposibel.

E tipo di polarisashon aki, den literatura sientífiko, ta ser denominá "**Polarisashon Ekspansivo**".

Polarisashon instrumental ta ora un grupo [sosal, polítiko, religioso (kaso di Iran ku Ayatola Khomeini) òf ètniko (Slobodan Milošević na Yugoslavia)], enkabesá pa lidernan maksimalista ku poko afekto demokrátiko ta entamá un seri di akshon orientá pa maksimalisá diferenshanan den un pais, pa basha un régimen abou.

Polarisashon no deliberá ta produkto di un diferensha entre Estado (dirigentenán) i e sosiedat ku e Estado tin di dirigí. Den



*Bush a yama Nashonnan Uni irelevante i a inauguré un Era di polarisashon nobo, kaminda tin diferente 'polonan' antagonista en bes di e konosido dos di antes (esta Mundu Kapitalista na Merka i Europa, militarmente uni den NATO, kontra Mundu Soshalista na Rusia i China - ounke e dosnan aki tabata tabatin nan diferensianan -, militarmente uni den 'Warschau Pact' (sin China).
Bush a antagonisá Sur Amérika (Chavez i tronnan), Medio-Oriente (Iraq i Iran), Rusia, China i probablemente Afrika. Asta Europa tin duda.*

e pueblo tin un resentimentu sosial (un antipatia) pa ku su dirigentenán. Den e kaso aki polarisashon ta un efekto: no deseá ni planifiká, pero ta ekspresá **sí** un nivel di resentimentu sosial, un rabia polítiko, un frakaso institushonal ku a bin ta nutri e polarisashon.

Den kaso di un oposishon: polarisá por ta e resultado di un akshon planiá pa un òf pa ámbos banda di un relashon bipolar (algu paresido na loke nos tin awendia na Kòrsou ku e frente di oposishon (for di kual Partido Demokrat a bula afó resientemente). Si bo ke sa mas di politika bipolar den tempu moderno, por lesa: http://www.amconmag.com/2006/2006_08_28/article10.html entre otro.

Un òf ámbos partido ke hiba e sosiedat na un grado insoportabel di tenshon i kresiente frikshon.

Demonisashon

Den e kaso aki tin un seri di paso tras di e polarisashon pa e duna efekto:

- Mester demonisá e atversario (kompar'é ku diabel òf bisa ku e ta diabel);
- Transformá e atversario den un enemigu ku ken ta imposibel di dialogá ku n'e;
- Mester debilitá tur kaminda ku por kondusí na e espansion institushonalisá di diálago i negoshashon.

Asina ta yega na un prueba definitivo di forsa, pa asina por definí un ganadó i un

pèrdedó. Interes di pueblo, mayoria di bes, den esaki ta sekundario.

Den un kaso asina ta evidente ku ta trata di un **polarisashon premeditá**.

No ta nada nobo

Polarisashon no ta un asunto nobo ni inevitabel, ni tampoko bo por eradik'e kompletamente tampoko.

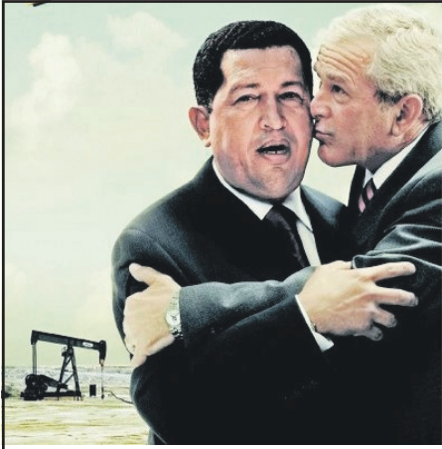
Eksperiensha na Latino Amérika a siña nos ku den un gran kantidat di kaso kaminda a surgi un gòlpi di estado tabata tin aktornan dispuesto pa polarisá deliberadamente, okashonando un dilema di seguridat den e pais pa asina yega na un gòlpi di estado, kaminda e gòlpistanan ta krea seguridat propio, pero inseguridat kompleto pa e kontraparti i pueblo.

Aki mi no ke sugerí ku na Kòrsou nos ta riba e kaminda aki. Pero meramente mi ta deskribiendo kon historia den nos region a "deal" ku polarisashon.

E instrumento polarisashon den su forma óptimo ta un táktika pa elevá e kapasidat di hostilidad i provokashon na tal altura den ámbos kampo ku konfrontamentu ta bira algu di orguyo pa ámbos banda. Atrobe lubidando mayoria di biaha riba e pueblo su bienestar.

Sur Amérika

Na Sur Amérika, asina, un **minoría** sosial, asosiá ku un mayoria militar tabata invadí i destruí e struktura demokrátiko pa asina



Bush por rekonsiliá ku Chavez? Chavez a yama Bush literalmente 'Diabel'. Pero wak e pòtrèt aki bon. Den background bo ta mira un 'ja-knikker' sakando petroleo for di tera. Chavez su kliente di petroleo mas grandi ta Merka.

alkansá un presuntu "órden nobo" i funda un supuesto hegemonia nobo (<http://en.wikipedia.org/wiki/Hegemony>).

E eksperiencha regional den materia di polarisashon a laga poko herida atras ku lo tuma tempu pa sikasitrá. Te awe tin "madres di plaza de Mayo" na Argentina, mesun kos na Chile, Honduras etc. etc. E kosto humano i di material pa e paisnan tabata enorme i siniestro.

Aki ta bon pa remarká ku **drenta** e kaya di polarisashon ta bastante fásil. Ta sali ta hopi difísil.

P'esei trata na **minimalisá** polarisashon ta imperativo i esnan ku ta ser goberná, ku ta e pueblo, mester impedi kada biaha su re-aparishon. **Esei ta un deber síviko di kada un di nos.**

Realidat nobo di skarsedat severo na mundu oksidental

Den hinter e kambio ku nos sosiedat **mester** pasa aden di: "siña biba ku diferente tipo di skarsedat severo na mundu", polarisashon no mester ta e promé hèrmèn ku polítikonan i otro lidernan den nos sosiedat mester kue tene. Primeramente pa e "side-effectnan" negativo ku e hèrmèn polítiko aki ta trese kuné.

Un di e remedinan poderoso kontra e efektonan negativo di polarisashon i un hèrmèn polítiko muchu mas efektivo i **na benefisio di komunidad** ta "**Diálogo polítiko**" ku ta un tópiko ku ta ser tratá riba pagina 10 i 11 di e edishon aki.

Ñapa /nascript serka e REMETIDO riba Polarisashon

Polarisashon no ta un fenómeno ku por ser eliminá, e tin tendensia di renasé.

Aktualmente na Latino Amérika nos ta mira un siklo nobo di diferente tipo di polarisashon. Entre otro serka di nos, na Venezuela. Sin embargo, di pasado i di presente nos por siña un sèt di kos kolektivo for di e paisnan den nos área. Por ehèmpel, esnan envolví a bin komprondé ku ta indispensable pa:

- tin un komportamentu aktivo,
- pa ta semper konsiente di kiko ta pasando, i
- pasenshi di esnan ku no tabata ubiká nan mes den e ekstremonan di e polarisashon fabriká.
- E polonan semper ta den un disputa ken di esnan mei-mei (no polarisante) ta ku nan. Esnan "mei-mei" (hopi biaha e mayoria) ta konstituá un klase aparte i importante (por ehèmpel e klase media) òf un partido konkreto (serka nos, un di esnan den sentro manera Demokrat òf un Forsa Kòrsou). Esnan di "Mei-mei" por ta un kòktel di diferente gremio soshal, partido polítiko, korientenan ideológiko (si esei realmente ta eksistí ainda na Kòrsou), movimentu síviko, komunidadnan religioso, organisashonnan gubernamental, asosashonnan regional i personalidatnan públiko (serka nos un bankero). Esnan di "mei-mei" por ta tantu den Estado komo parti di sosiedat, den gobièrnu den forma di oposishon, den esfera intelektual (manera Kousa komun) i tambe medionan di komunikashon.

Eksperiencha di pasado ta dikta ku ta indispensabel ku hopi ta mobilisá i, en partikular, den bon sinkronisashon ku e potensial polarisashon espontáneo òf konspirá.

- Esaki ta impliká ku entre otro mester
- evitá e táktikanan provokador i opstruksionista,
 - amplia e espasio di deliberashon institushonalisá,
 - duna partisipashon polítiko i kombibensia di siudadanía,
 - defendé ku tenasidat derechonan humano,
 - evitá práktika oportunistá,
 - reforsá via di ehèmpel: Estado di derecho,
 - brinda alternativa legítimo di

- liderazgo,
- eksihí política visibel i realista di hustisia soshal i di ekonomia i
 - interaktuá inténsamente ku e aktornan eksterno ku ta komprometé ku e defensa di demokrasia.

Aworakí, na mundu i na Kòrsou en partikular, kosnan ta konfuso i difísil.

Tin un sierto di bonansa relativo (di un banda, entre otro tin hopi invershon na Euro) i invershon den HORECA pero na e otro banda tin defisiensianan grandi pa loke ta e institushon "gobièrnu", i tambe den distribushon di rikesa.

Occupation Isn't Liberation Anti-War Message

sosodé na Kòrsou, **den e temporada di kambionan brutal den nos sosiedat pa por enfrentá un futuro mundial drástikamente kambiá.**

Atrobe ta bon pa ripiti ku drenta e kayegon di polarisashon ta fásil, sali for di dje ta difísil.



Polarisashon na Merka entre Partido Demókrata (buriku soshalista) i Republikano (elefante kapitalista). Pa stabilitat mester di un terser partido, basá riba un terser ideologia.

Sin embargo, ta fundamental ku "**rechaso di polarisashon**" mester ta e episentro di tur akshon polítiko, soshal, kultural i simbóliko "**di buena fe**" ku tin di

Keda kabes friu i **mitigá** e manifestashon di un **polarisashon** deskabeyá ta imperativo pa nos tur riba e isla aki. **E ta un deber síviko.**



BSC POOL & SPA

Abraham Bulevar 13A
 Tel – 717 6660
 Cell – (09) 510 7499
 Shop open – Mo thru Fri:
 8.30 – 12 am / 2 – 5 pm
www.bsctbonaire.com





You Ring We Bring

In Vino Veritas
AWC

Fine Wines from around the world

Antillean Wine Company
 (5999) 560-7539
wine@antilleanwine.com

FROM THIS

TO THIS

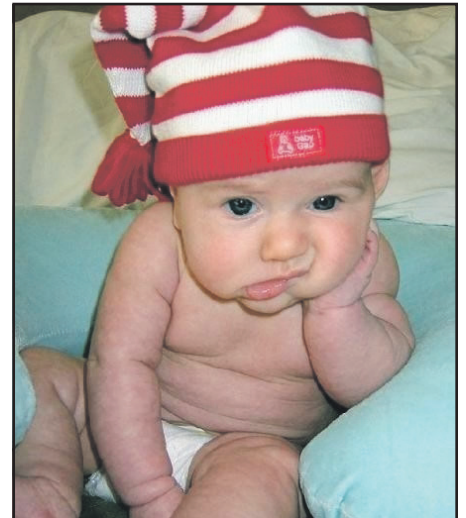
Only At
CENTER
Body Car
 Tel: 717-6590
POLO N.V.
 Kaya Mgr. Nieuwindt #83.

**BRIEF BIJLEVELD
 AAN TWEEDE
 KAMER INZAKE
 VOORTGANG
 STAATKUNDIGE
 VERANDERINGEN
 NA OVERLEG EIND
 MEI IN ANTILLEN;**

**TEKST TE VINDEN
 OP: WWW.ARCO-
 CARIB.COM,
 DIRECT CODE: 645**



*I think this was a
 mistake ...*



*Can we zap to
 the next, please?*

CUBA, SUEÑO O PESADILLA (11)

LA ESTANCIA DE LAS FLOTAS BENEFICIA A LA HABANA

Cuando llegaban barcos de España, traían muchos artículos de comercio que hacían falta en La Habana, y los vecinos los compraban. Tanto al venir de España como al regresar, los barcos necesitaban agua, leña, carne, viandas y varias cosas más, en grandes cantidades. Los habaneros les vendían a las gentes de las flotas todas estas cosas a buen precio.



*Bayamo, Cuba, impresión de la
 artista Rosemary Miguez*

La gente de La Habana los alojaba en sus casas, cobrándoles una cantidad por personas. Algunas veces una flota tenía que esperar por otra, semanas y meses; entonces los habaneros obtenían mayor

ganancia. Cuando la gente de la Isla y de España supo que La Habana estaba bien defendida y que en ella se hacían buenos negocios, muchas personas vinieron a vivir a la población. Con todas estas ventajas, la población creció mucho en pocos años y se convirtió en la más importante de Cuba.

CÓMO LLEGÓ BAYAMO A SER LA SEGUNDA POBLACIÓN DE LA ISLA.

Con excepción de La Habana, cuyo puerto fue fortificado por los motivos que se han dicho en los párrafos anteriores, la isla quedó casi abandonada e indefensa. Los marinos franceses siguieron viniendo con frecuencia a las Antillas. Después del año de 1555, empezaron a venir también marinos ingleses y holandeses.

Santiago de Cuba, Baracoa, Puerto Príncipe, Trinidad y Sancti Spiritus estaban en la costa o muy cerca de ella. Como tenían pocos habitantes y estos carecían de medios de defensa, los marinos extranjeros, que las saqueaban con frecuencia, se llevaban el ganado y las otras pocas cosas que había en dichas poblaciones. El

lugar más seguro era Bayamo, porque estaba en el interior, a varias leguas de la costa. Muchos vecinos de Santiago, Baracoa y otros lugares se fueron a vivir a Bayamo para estar a salvo; pronto Bayamo fue la población más importante después de La Habana.

EL COMERCIO DEL CONTRABANDO.

Los corsarios necesitaban varias cosas que los bayameses tenían, principalmente carne, cueros, viandas y algunos otros productos de la tierra. Los bayameses también necesitaban ropa, calzado, utensilios domésticos y muchos artículos más, que los corsarios podían traer de sus países respectivos.



*Fotografía de la misma calle
 en Bayamo, Cuba*

El comercio de la gente de Cuba con los extranjeros estaba prohibido por las leyes establecidas en la Isla, pero los bayameses pensaron que dichas leyes eran injustas y perjudiciales. Bayamo obtenía con el contrabando mayores ventajas que La Habana con las flotas, porque mientras las flotas sólo pasaban por La Habana dos veces al año, el contrabando se efectuaba casi sin interrupción.

El artículo siguiente: Cómo se comenzó la fabricación del azúcar

ANTILLIAANSE EN ARUBAANSE RECHTERS NAAR SURINAME

PARARIBO, 6 jun – Er is een plan in de maak voor uitwisseling van rechters uit Suriname, Aruba en de Antillen. Het wordt een soort roulatiesysteem. Rechters kunnen dan enige tijd in één van de andere landen deelnemen aan de rechtspraak. Suriname kan er wel bij varen.

Het tekort aan rechters kan zo enigszins worden opgevangen. “En we moeten kijken hoe we elkaar kunnen helpen met een zekere roulering”, zegt de Arubaanse minister van Justitie, Hyacinto Croes, tegenover de Ware Tijd. Het rechtssysteem hoeft geen belemmering te vormen, omdat het grotendeels gebaseerd is op het Nederlandse. Over het verschil in nationaliteit is reeds nagedacht.

Buitenlandse rechters nemen het voortraject voor hun rekening en de Surinaamse collega's doen uitspraak. Een mogelijk roulatiesysteem zal de onderlinge samenwerking op justitieel gebied alleen maar versterken. Die samenwerking is onderwerp geweest van tripartiet overleg de afgelopen dagen. “Het moet niet bij praten blijven. We moeten echt de richting uitgaan van daden verrichten en daar zijn we mee bezig”, aldus Croes.

Komentario di ARCO
ARCO comments

Federalisme als ontwikkelingsmodel. Wie de link niet ziet, heeft ARCO niet gevolgd.

Europese landen zijn naar elkaar toegevoerd via de weg van de economie. Gaan Suriname en de Antillen toegroeien naar Nederland via de door Nederland aangestuurde Justitiële sector?

Waarom niet? Het is zeker innovatief. Vergeet niet dat Suriname grenst aan Frankrijk (Frans Guyana is deel van Frankrijk en als UPG integraal deel van de EU). Er zijn nieuwe geopolitieke bewegingen in gang gezet.... Waar zal het eindigen?

ARCO houdt het erop dat de Cariben (waaronder de Guyana's) erkenning moeten zien te krijgen als verenigd autonoom gebied in de nieuwe wereldstructuur.

Tel: 717-5449
Tuesday-Friday
9am-6pm non stop
Saturday: 9am-1pm

Interiours
Furniture & Antiques

*Looking for furniture for your home or business?
 Interiours Furniture & Antiques welcomes you!
 Chairs, Couches, Antiques and more.. Pass by & see!*

ANTILLIANEN EN ARUBANEN ZIJN BURGERS VAN EU

De uitspraak ('arrest') van het Hof van de Europese Unie van 12 december 2006 is uiterst belangrijk voor de Antillen en Aruba. Hieronder een aantal high-lights uit de overwegingen en de belangrijkste beslissing. De volledige tekst is te vinden in het Caribbean Knowledge Center te www.arcoarib.com, direct code

24 Ook de buitenlandse betrekkingen zijn „Koninkrijksaangelegenheid”. **Het enige subject van volkenrecht is het Koninkrijk der Nederlanden.** Voor de verdragsrechtelijke verhoudingen kan het Koninkrijk echter voor elk land afzonderlijk verdragen afsluiten. Dit wordt in de praktijk aangegeven door de bewoordingen „het Koninkrijk der Nederlanden (voor Nederland)”, „het Koninkrijk der Nederlanden (voor de Nederlandse Antillen)” of „het Koninkrijk der Nederlanden (voor Aruba)”. Daaruit volgt juridisch gezien dat een verdrag alleen voor het desbetreffende land geldig heeft. **De Nederlandse regering preciseert in dit verband dat het oorspronkelijke EEG-Verdrag uitsluitend voor het Europese grondgebied van het Koninkrijk en voor Nieuw Guinea is bekrachtigd met de bewoordingen „voor het Koninkrijk der Nederlanden (voor Nederland en Nieuw-Guinea)”. Zij legt bovendien de akte van goedkeuring van het Verdrag betreffende de Europese Unie over, dat is goedgekeurd door de Koningin „voor het Koninkrijk der Nederlanden (voor Nederland)”.**

Beantwoording Nederlands standpunt/vraag door het Hof:

27 Artikel 17, lid 1, tweede volzin, EG bepaalt dat „burger van de Unie is eenieder die de nationaliteit van een lidstaat bezit”. Het doet in dit verband niet ter zake dat de onderdaan van een lidstaat ingezetene van of woonachtig is in een gebied dat behoort tot de LGO

bedoeld in artikel 299, lid 3, EG.

28 Bovendien bepaalt artikel 17, lid 2, EG dat de burgers van de Unie de rechten genieten en zijn onderworpen aan de plichten die bij dit Verdrag zijn vastgesteld.

29 Daaruit volgt dat op de eerste vraag moet worden geantwoord dat degenen die de nationaliteit van een lidstaat hebben en ingezetenen zijn van, dan wel woonachtig zijn in een gebied dat behoort tot de LGO bedoeld in artikel 299, lid 3, EG, zich kunnen beroepen op de in het tweede deel van het Verdrag aan de burgers van de Unie toegekende rechten.

Het Hof van Justitie (Grote kamer verklaart voor recht:

1) **Degenen die de nationaliteit van een lidstaat hebben en ingezetenen zijn van, dan wel woonachtig zijn in een gebied dat behoort tot de landen en gebieden overzee bedoeld in artikel 299, lid 3, EG, kunnen zich beroepen op de in het tweede deel van het EG-Verdrag aan de burgers van de Unie toegekende rechten.**

2) **Bij de huidige stand van het gemeenschapsrecht verzet weliswaar niets zich ertegen dat de lidstaten, onder eerbiediging van het gemeenschapsrecht, de voorwaarden voor het actief en passief kiesrecht bij de verkiezingen voor het Europees Parlement omlijnen op basis van het criterium van het hebben van de woonplaats op het grondgebied waarop de verkiezingen worden georganiseerd, doch het beginsel van gelijke behandeling staat eraan in de weg dat de gekozen criteria meebrengen dat onderdanen die zich in vergelijkbare situaties bevinden, zonder objectieve rechtvaardiging ongelijk worden behandeld.**



Shipping Containers- New and Used- All Sizes and Specialty units!

Are you importing from The USA or HOLLAND?
We are the Sales office of the biggest Shipping line in the World Selling Maersk Used containers and Brand New Containers that we build in China! We can supply at WHOLESALE PRICES NOT BROKER PRICES! We have seen the units on Bonaire and they are being supplied by Brokers -CUT OUT THE MIDDLE MAN and SAVE \$ and EUROS! We can supply from all of North America and Europe.

CALL 001-678-990-7485 for Michael
20's 40's 2 x 10's Office Containers and Double door units

SXM & Caricom (BES should follow)

St. Maarten is interested in becoming affiliated with the Caribbean Community 'Caricom'. Caricom's Secretary-General Edwin Carrington outlined the benefits of Caribbean countries pulling closer together for the building of a strong single market and economy. Caricom and the Caribbean Association of Industry and Commerce (CAIC) were on an exploratory mission with the aim of developing possible trade and cooperation with St. Maarten. Carrington expounded on the goal of Caricom to foster better integration by the free movement of Caricom nationals to work and set up businesses in any of the

12 member countries. It is expected that all Caricom nationals will have the possibility to live and work in the 12 member countries by 2009.

This free movement also extends to goods and capital that are necessary for Caricom to reach the pinnacle goal of a Single Market and Economy for the region. He noted that the target was to end unemployment and encourage industry. The framework for the Caribbean Single Economy will be ready by yearend, with a target date for implementation in 2015. This involves a clear-cut monetary policy with a drive for a single currency.

Electronica Santana

- > Radio's
- > Fridges
- > Cameras
- > Airconditioning
- > Television
- > Washing Machines

Kaya Neerlandia // 717-6283
Next to Gas Express.



We zijn een beetje als dit Pepsi-blikje in een Cola-flesje: Ingeslikt door Europa ...

ANIMAL WELFARE UPDATE

Nuisance of street-dogs

During the past couple of weeks, the nuisance of dogs on the streets of Bonaire has been a topic of discussion on several levels. Proposals directed at solving this problem were written in the local newspapers, some suggesting going 20 years back in time and simply shooting every dog roaming free on the streets.

In the past, this method was indeed used by the police if the over-population of dogs got out of control, which happened almost every year.

The animal shelter didn't yet exist and sterilization programs were non-existent. Dogs were shot by the police driving around in their cars, hitting the leg, the back or any other part of the dog. Seldom would a dog be killed straight-away and many of the wounded died a slow painful death.

More humane way

Recent suggestions to repeat this method would mean that nothing has changed on Bonaire with respect to the treatment of animals. The Animal Shelter and the Foundation Animal Welfare Bonaire (FAWB) have proposed other solutions for the problem. Dog-tags will be used again, the dogcatcher has been re-installed, and abandoned dogs will be euthanized by the veterinarian.

As a result of the dog attack articles in the newspapers recently, the government has ordered every dog owner to keep dogs inside their yard. Unfortunately, not every dog owner has a fence around his yard, so this again results in numerous cases of dogs being put in crates or small cages, or tied up by (often too short or too heavy) chains. Volunteers for the FAWB often

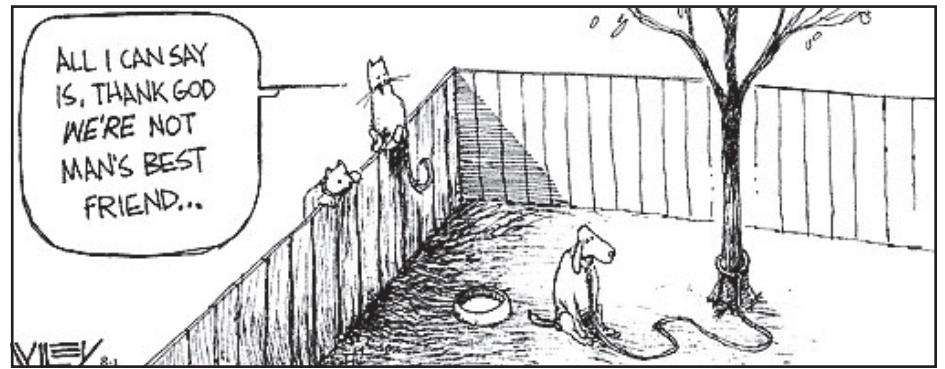
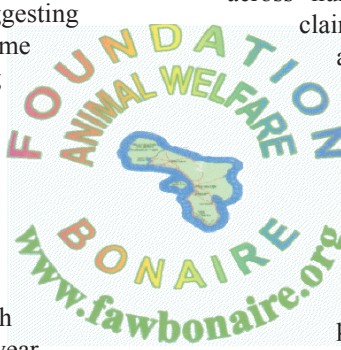
have a hard time convincing dog owners that animals aren't meant to be restrained from freedom of movement (tied up all day), and that confining an animal to a square meter of living space makes them traumatized and unpredictable. We come across numerous local residents who claim their right to treat their animal the "way they always have done on Bonaire" and that "newcomers to the island have no right to tell them what to do."

Since laws exist that define humane treatment of animals, it's not a matter of personal rights -- it's simply a matter of respecting the law.

Dog run

There is a way to keep your dog close to the house if there is no fence around the house yet -- a **dog run**. The dog run allows the dog freedom of movement. Just be sure that shade and water are always available.

You can attach the dog run between two trees, or attach one end with an iron hook and an eye to the wall of the house and the other end attached to a post. Instead of



Stòp abuso di animal

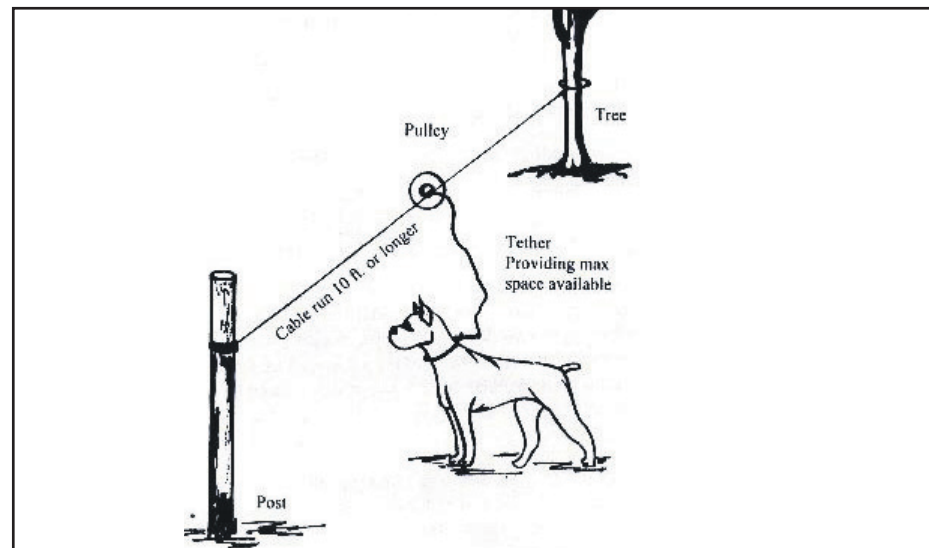
ARCO ta sostené e trabou di Fundashon Defensor di Animal ('Stichting Dierenbescherming') ku ta sali na defenza di animal.

Ta di lamentá ku te ainda tin poko Boneriano dispuesto pa yuda e fundashon aki. E argumento ku hende di afó no tin nada di bisa den e asunto aki, **no** ta korekto. Si ta abusá di hende, nos ta pidi yudansa di afó. Di kon hende di afó no por tuma inisiativa pa stòp abuso di animal?

the pulley as shown on the drawing, a firm iron clip can be used. Best would be to use a stainless steel cable with a lightweight chain as the tether. *Lous Rood*

Nos ta spera ku algun Boneriano balente ku ta stima animal, lo sali dilanti pa bin yuda. Si nos no por trata animal bon, ta kon nos por kere di por trata hende bon? Abuso di animal ta demostrá bo karakter abusivo. Boneriano no tin karakter abusivo. Pues, nos no tin motibu pa abusá.

Nos ta kontentu ku tin hende den nos komunidad ku ta dispuesto pa duna nan tempu liber i asta sèn pa defendé i protehá animal. Nos ta apresia i sostené nan trabou.



No ta humano pa sera kachó den un kouchi asina. Esaki ta abuso, foto di un situashon na Boneiru. Mester respetá lei. Lei ta prohibi abuso di animal. Dios tambe ta prohibi 'é.

Best Buddies & Pearls

KAYA GRANDI 32 (Mainstreet)

Xings

Faith-based politics or 'themocracy'

view video at www.arcoarib.com, direct code 649

Haven't we had enough of that already? Well, that depends on what you mean by 'faith'. George Bush apparently believes that 'faith' means the 'Christian faith'. He's wrong. There are many faiths (in this sense) and all faith-based states, no matter whether Christian, Jewish, Hindu or Muslim, always ended up murdering and suppressing believers of other faiths. So let's first be clear about what we mean by 'faith'.

If it means a specific *religion*, we are dead against faith-based politics, as we are against faith-based states. The secular state allowing (*encouraging* even) the worship and practice of all *serious* religions has proven to be more peaceful than the faith-based state. So *the separation of Church and State must stay* and faith-based politics in this sense (i.e. striving to establish a faith-based state) should be discouraged. *But within the secular state, all serious religions should be encouraged.*

What religions should be allowed?

We stated above that all *serious* religions should be allowed, or encouraged even. Does this imply that there exist 'unserious' religions? Yes, it does imply that. There do exist a few (thank God) small 'satanist' religions, which we think should *not* be encouraged, although we fail to see how you can stop them legally. The burden of proof would be on the state that these religions worship the devil. Now, how on earth can you *prove* that somebody or a

group is worshipping the devil, unless they openly say so? Some actually *do* say so, but if you would shut them down, they would soon stop saying so and *secretly* continue their evil worship anyway. The state can keep a better eye on them (i.e. prevent mischief), if they worship openly.

Moreover, there is a legal problem here, a quagmire even. For if you should start closing down 'satanist' temples, there is no doubt you would soon have to set up a kind of *inquisition* to investigate all churches, sects, religions and groups. There would be no end. And before you know it, we are torturing and water-boarding people again to extract the 'truth' out of them. When did that happen before? Ah yes, the Middle Ages! So, clearly, prohibiting certain kinds of worship and shutting down certain churches and temples is a remedy worse than the illness. The best policy is to just let them be and keep an eye on them. If they are worshipping the devil (*whatever that may be!*), they'll soon find out they made a mistake.

Interfaith divine principle

But what if 'faith' means '*a personal belief in a Supreme Being, eternally creating and sustaining the Universe*'? It then means the reasoned (or even unreasoned) acceptance of an un-provable hypothesis, conforming nevertheless to the believer's deepest inner sense and aspiration. If 'faith' means that, we're all for faith-based politics. It would mean that the politics would be based on an *interfaith* divine principle, which has no

Butterfly Farm Bonaire



**P.O. Box 420
Kaminda Lac # 101
(Take the road to Lac/Cai)
tel: 786 3040 or 701 3040**

definition other than the presumption that it creates and sustains the Universe. All there is. And all of us.

A state without God, is like a house without a foundation. The separation of Church and State does not mean a state without God. We offer no definition of 'God'. If asked what God is, the only possible answer is *silence*. God is an un-provable hypothesis. Nevertheless, a hypothesis without which there is nothing.

Themocratic state

ARCO has coined the term '*themocratic*' state for such a universal 'interfaith-based' secular state. *It's the mean between democracy and theocracy.* It adheres to democratic principles and the separation of Church and State. The state encourages all serious religions, which includes the five largest and most influential ones (Christianity, Islam, Hinduism, Buddhism and Judaism), but there are many more (Baha'i, Sufism, Sikhism etc. etc.).

But on the other hand, it is also recognized that there must be one state institution to ultimately determine what is right and what is wrong, based on general interfaith

Donkey Paradise Safari Park
BONAIRE
P.O. Box #331, Lima z/n Tel: 09-5607607
Open 7 Days a Week, 10AM - 5 PM
Adults: f10/\$6 Children: f5/\$3

spirituality (one might even call it 'scientific spirituality'). This institution would have to be the judiciary. In this concept the judiciary would have the right, upon request, to review all decisions (including laws) made by the executive and legislative, checking them against a number of general principles of law (including human rights) and if they fail this test, they can be reversed or changed. Although the review is based on human rights and general principles of law, *ultimately* it is an interpretation by human beings of the divine will, even though we might not express it in those terms.

Deepak Chopra explains a similar concept in his own way. View the video. It's good.

Now, results have a name!

CARIBBEAN HOMES
BONAIRE.COM

Comfortable family home
in quiet neighborhood

2 beds, 2 baths

Ocean view

Swimming pool

Separate guesthouse
with 1 bed and 1 bath

Garage

US\$ 349,000

Phone (599) 717 4686 www.caribbeanhomesbonaire.com Kaya Isla Riba (Next to Wattaburger)

Kaya Kobalt 3
Republiek

EXTRAORDINARY TALENT BONAIRE ARTIST DIANA RUEDA

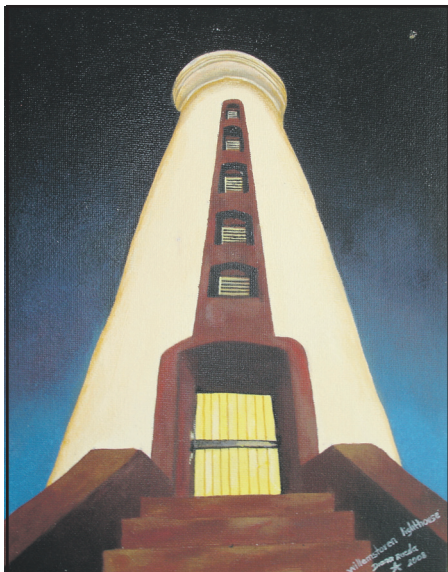
Recently the well-known Bonairean artist Adi Figaroa suggested we meet a pupil of his, Diana Rueda. He told us about her extraordinary talent.

And Adi was not exaggerating! Diana showed us a number of her paintings and we were moved and impressed. If our words fail to convince you, the front page picture ('Missing the Sun') will.

Diana Rueda

Diana Rueda was born in Colombia. She came to live in Bonaire two years ago. It was Bonaire's benign atmosphere and tranquility that made her want to pursue art. Adi Figaroa coached her and in a short while it became clear that here is an artist with extraordinary talent indeed.

ARCO is proud to be the first newspaper to publicly draw attention to this young artist. Bonaire is blessed with the presence of many artists, both local and from abroad. They all contribute to a growing stock of artistic impressions of this little old rock we all love so well.



Impression of the 'Willemstoren' (or 'William's Tower or Lighthouse' in English) at Bonaire's South End. Painting by Diana Rueda.

Local themes or fantasy

As the pictures on this page show, the themes are either local, or fantasy. The rendering of the 'Willemstoren' is remarkable, painted from an unexpected angle, surrounded by deep blue skies. When you approach the tower and stand a few feet in front of it, this is indeed the



Front page picture, 'Falta el Sol'. The fantasy flowers, landscape and frog are real. Oil-painting on cardboard by Diana Rueda.

impression it gives. Diana likes to draw realistically, depicting the objects she paints (including fantasy ones) as they really are. The fantasy-flowers she paints are just as real as is the tower.

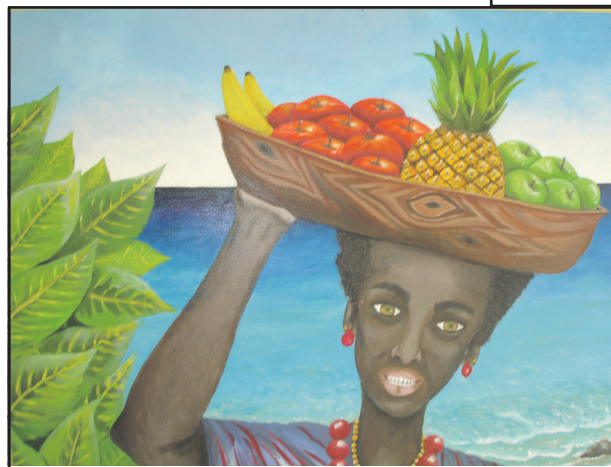
People are noble

Man's basic nobleness has always been contested, including by the Church which bases its social doctrine on man's basic sinfulness. It is a matter of perspective, or attitude. But the choice of perspective has far-reaching consequences.

The pessimist will complain when it rains, because it muddies the road and soils his shoes. The optimist rejoices, because it waters his plants and cleans his house. The painting suggests an optimistic attitude.

La palanquera

A 'palanquera' is a usually black woman carrying a fruit-basket (or other items, such as fish) on her head. This used to be a common site in Curaçao as well. Nowadays it is rare on our islands. But in Colombia some women still perpetuate this custom.



'La Palanquera', woman carrying fruit-basket on her head. Women in Curaçao used to carry things this way too. But in Colombia it is still common.

Diana remembers the palanqueras of Colombia and has captured her memory in a colorful painting. Sea in the background and lush green leaves on the side.

The hand of God

Planet Earth hangs in the middle of nowhere, supported by nothing. This is the way it seems. In fact the Earth is spinning on its own axis and orbits around the sun. But we are not aware of that.

When we think of Planet Earth just hanging around in space, one wonders what keeps it in its orbit? Why does it not fall? Diana just could not stomach the idea of our planet just hanging there without any support, so she painted God's hand underneath.

This is symbolic, of course. And that is why the notion is interesting. Because, even though it is true that the Earth does spin on its own axis and does orbit round the sun, it can only do so if 'forces of Nature' maintain its equilibrium. And what is God other



'Noblesa del Pueblo', the people are noble. 'Flowers are like people', Diana tells us. In the right lower corner there's a crowd of people. The flower grows out of this human mass. The connection between the flower and the crowd is looped. Artist: Diana Rueda.

than Nature?

This is not a definition of God, for God is without definition. This is just stating the obvious that divine law apparently sustains the universe. That would mean that 'physical laws' are divine laws as well, as obviously they are.

Providence

The point of view depicted in Diana's painting clearly is not atheist. It suggests active support by a divine Being for a fragile world. It also suggests divine inter-

vention, providence in other words.

Now, these thoughts may not have been contemplated by the artist herself, or maybe she can't remember. The point about art is that ultimately the beholder decides what it means to him. When viewing this painting, a similar train of thoughts may be triggered in the reader as well.

On the whole we can conclude that Diana's paintings are varied, precise and colorful. They are full of glowing life. Mysterious sometimes, but certainly suggestive. Why is the frog sad? Because the sun is missing. It was not until about 20 years ago that the Catholic Church finally acknowledged the heliocentricity of the Universe. So the sun had been missing for a long time!



'La Mano de Dios', the hand of God. When painting the Earth, Diana could not let it just hang there without support. So she painted God's hand underneath, giving support and protection. Painting by Diana Rueda. Oil on cardboard.

AMNESTY LAW FOR CUBA

Truth and Reconciliation Commission

View video at:
www.arcoarib.com,
direct code 107

Peaceful transition to democracy in Cuba

There is active opposition to the Cuban government, but it is severely hampered by lack of funds, as well as lack of rights to organize. The right to freely organize political parties, trade-unions or any other associations with an *independent* political agenda is denied in Cuba. And even if it were allowed, it would be pointless, because political parties other than the one in power are not allowed to participate in any elections. There certainly have been more repressive and more violent socialist regimes in the world; nevertheless, in Cuba freedom is effectively repressed.

There are many political prisoners in Cuba, although often they are convicted for common crimes committed in connection with a political act. For instance, if a demonstrator should destroy a lamppost during an opposition rally, he may be convicted for destruction of government property. This makes him a common criminal, whereas everybody understands that the act was political, not criminal. And the perpetrator does not deserve a 10 year jail term for such an act! We are not defending any right to destroy government property, but there is clearly a distinction between the destruction of a lamppost during a political rally against a repressive regime and the destruction of your neighbor's property out of malice or jealousy.

Democracy in itself is not opposed to socialism

It should be emphasized also that if the majority of Cubans should wish to maintain the present socialist system, or make only minor changes, then clearly and emphatically the minority of Cubans must respect that. But only if this appears on the basis of free and fair elections, allowing all political parties to campaign freely without any reprisals or intimidation against them, granting them free media-time on an equal footing with the party in power (which controls the media completely at the moment). There is no free speech and no free press in Cuba now. It is ARCO's secret ambition to be the first *free* magazine on the streets of Havana! Who knows?



Cuba Libre, yes! But let's not get rid of these beauties in Cuba after transition to democracy. May they live on for ever!

But it should be stressed that the transition in Cuba should be to *democracy*, not necessarily to capitalism. If the Cuban people really and freely want socialism, the present economic system should stay in place, with only those changes the majority party or parties want. This is in keeping with the Cuban opposition's point of view. The opposition wants transition to democracy through *dialogue*, *not* a violent overthrow. Neither from the inside, nor from the outside.

And the opposition does not necessarily want transition to capitalism either. There may well be transition to a totally *new* economic system, the 'Modern Universal Paradigm', as Prof. Rodney Shakespeare calls it. This new paradigm is in fact the golden mean between capitalism and socialism. This is the 'Green Third Way of Universal Justice and Realism', as ARCO calls it and strongly recommends for implementation throughout the Caribbean. For more detailed info on this system, we once again refer to the two main websites on this third way at: www.cesj.org and www.binaryeconomics.net. It would be Cuba's fast track to freedom and prosperity, in an economic system as though people and abundance for all mattered.

A change is coming to Cuba

In Cuba everybody knows that change is coming. Nobody knows how and when, but it's coming for the simple reason that the majority of the people want it. But the Cuban people do not yet know *what* they want instead of the present system.



Cuba Libre! Yes, the Cubans want freedom alright!

Yes, they want more freedom. And, yes, they want dialogue, but they don't know what direction the dialogue should take. Socialism has not been altogether bad for Cuba. The Cubans have excellent education and health care. The people are not rich, but very friendly and helpful. Solidarity is deeply rooted in Cuban society and most people are happy, even though there is something missing. It is *freedom*. But freedom, how?

It was very aptly expressed by one prominent Cuban opposition leader: 'We don't want to fall from the devastation of socialism into the devastation of capitalism'. The Cubans have taken good note of what has happened in Russia and how the West turned its back on Russia since it made the switch to 'KGB-democracy' and capitalism. Cuba does not want to become another Russia. So there is a strong longing for freedom and



Cuba Libre! While visiting Havana, we came across a house similar to this one. Our guide explained that the house had been confiscated by the State and turned into a school. This is theft, of course, but not providing proper education to children (as was the case under Batista) is another crime.

democracy, but also for something new.

That is why Cuba is fertile ground for the introduction of the *Green Third Way of Universal Justice and Realism* with its binary economic system, combining the best of socialism and capitalism into an unbeatable economic blockbuster.

Democracy is coming to Cuba! And sane and free dialogue in Cuba cannot but result in a choice pro Kelso's Third Way, *in which all Cubans will own a part of Cuba's resources and means of production*. Not the State (as in socialism), nor the rich 5% of the population (as in capitalism), *but the people themselves should own the resources and means of production*. We mean 100% of the people!

Superior system

Kelso's 'Third Way' is superior. In fact, binary economists are so sure of their cause that they propose to introduce it as a *parallel system*, allowing companies and people to freely choose which economic system they prefer. Capitalism is simply no match for binary economics. But it cannot function in a repressive system. In fact, the Third Way needs free enterprise, political democracy and freedom to be able to function at all. So, change is needed in Cuba to introduce it.

Amnesty law for Cuba to facilitate transition to democracy

To facilitate peaceful transition to democracy in Cuba, a gentle Amnesty Law is needed. The point is not to take revenge against Cuban government officials. In fact, the Cuban government has been responsible for introducing many good things in Cuba. Good health care and education have already been mentioned. But there is much more. So the point is not revenge. The point is justice and

more prosperity *for all*. So therefore, the Amnesty Law set out below this same article on our website is proposed. For want of space we cannot print it here. Anybody interested can find the article with the proposed draft-law at www.arcoarib.com, direct code:

The *Amnesty law* will grant amnesty to both government officials *and* political prisoners.

Peaceful transition

The only gentle measure against government officials may be their removal from office, but even then with fair compensation for loss of income or placement in the private sector with comparable income. If *peaceful* transition is to come to Cuba, then violence and brutal measures should be ruled out from the start. *All Cubans* should benefit from the change, not only members of the opposition (if they should prevail in free and fair elections). However, it would be wrong to allow officials who have committed atrocities to continue their work, as though nothing had happened.

And if the opposition is sincere in promoting *peaceful* transition through dialogue and democratic elections, the amnesty cannot be fully extended to those having opposed the government with violent means. Although the present government did use violence to overthrow Batista's regime and has not always shunned violence to maintain power, the Cuban opposition (not the opposition of Cuban exiles in Florida!) has vowed to use dialogue and non-violent means only. This entails that – to be consistent – the opposition cannot propose full amnesty for those having used violence in an effort to bring about change. For them the amnesty can be partial at best.



The 'Christian Movement for Liberty', headed by Cuban dissident Oswaldo Payá, has in fact

already handed in a petition to pass an Amnesty Law for political prisoners, but the law set out in the article on our website goes much further, including peaceful transition to democracy in its scope. Something like the proposed Amnesty Law (see our website) should be an essential part of the transition process. God give that some of these ideas may be accepted and implemented.



Cuba Libre! You are now allowed to own a computer in Cuba, if you can spend 40 times your monthly salary to buy one (without internet access). Cuba needs the Third Way.



SABA PAGES

I strongly feel that as a representative of any newspaper the person should know the ins and outs of the islands and should be well versed in the various languages spoken within the Neth. Antilles. One must also know the running and operations of the country. ARCO has confirmed that I meet

these criteria. I would like to open up all channels on Saba for people to be able to voice their opinions and concerns, as well as contribute articles. I can be reached by calling 416-5058 or by e-mailing me at dvleventone@yahoo.com.
Dave Levenstone.



PROPOSAL ON PLACING BES-ISLANDS IN KINGDOM CHARTER

Source: *The Daily Herald* 280408

Dutch advisors made proposals last week regarding placement of the BES-Islands in the Charter of the Kingdom, division of territorial waters and the future judicial system for the BES-Islands (Bonaire, St. Eustatius and Saba) last.

Representatives of two of the three BES-islands met with a delegation of seven Dutch technocrats in the board room of the Princess Juliana International Airport in an "informative" meeting. No conclusions were taken on the matters because the BES-islands wanted legal minds to study especially the proposal on the placement in the charter of the Kingdom.

Commissioner Chris Johnson and Advisor Will Johnson who were present represented Saba, and Commissioner Burney Elhage attended for Saba. Representatives for St. Eustatius did not attend the meeting.

Johnson confusing issues again

Johnson told *The Daily Herald* that besides making a special provision for the BES-islands in article 1 of the Charter of the Kingdom, it's also possible for the BES-islands to fall under article 134 of the Dutch constitution which regulates public entities. "It's hard to say what the preference of the islands will be. It all

depends on the process of dismantling the Netherlands Antilles. One option will mean that we will remain part of the Netherlands Antilles until the Antilles does not exist anymore, while the other will mean that we will leave the Antilles as soon as the BES-islands can obtain their new status", Johnson said.

Territorial waters OK, but whose waters?

Regarding the information received on division of territorial waters, Johnson said that the Saba Bank will fall entirely in Saba's territorial waters. "Saba's territorial waters are huge because the island does not have a lot of neighbouring islands. St. Maarten, on the contrary, will have small territorial waters because Anguilla, St. Barths and Saba are relatively close".

The islands also received information about the future judicial system for the BES-islands such as the constituency of the police force, prosecutor's office, prison and maintenance of law and order. Johnson said that becoming a public entity would mean that the police will fall entirely under the Dutch Police Force. However, matters such as prison cell capacity will have to be discussed with other Kingdom partners on making capacity available for the BES Islands.



Komentario di ARCO

ARCO comments



Acceptable is not equal

Once again we feel compelled to warn the Saba people (or rather the BES-people) that Holland is proposing to place the BES-islands in the Kingdom Charter.

This is **not** a benign proposal. The intention behind it is to lay the groundwork for an 'acceptable' social/economic level instead of an **equal** level (equality between BES-citizens and citizens in Holland).

Some people may think: 'So what? We've been in the Kingdom Charter for 50 years'.

Well, we at ARCO do worry. If we were so happy about how things went these last 50 years, why the hell are we seeking a new constitutional structure? Why the hell are we dismantling the Antilles?

The truth is we were **not** satisfied with the Antilles. We were unhappy about the way Curaçao ran the show and with low wages/pensions, problems with health care

and insufficient funding for government projects in general (including education). That's why we voted for the dismantlement of the Antilles. And that's why we (i.e. BES) asked Holland to back us.

Autonomy or independence?

Everything is possible. St. Kitts is an 'independent' country (selling its UN-vote to the highest bidder, showing how independent it really is). So if St. Kitts can do it, why couldn't Saba, or Bonaire or Statia do it?

Of course, we could seek **association** with Holland (like Curaçao and SXM), instead of **integration into** Holland. But in fact we have already signed the Final Declaration ('Slotverklaring'), which is based on integration. **Integration goes hand in hand with equality.** There is no sane reason why we should except anything less. Of course, equalization is a **process** and takes time. That's OK, but we're talking about the **principle** of equality here.

SABA CARNIVAL

by Dave Levenstone

The Bottom, Saba: The annual summer festival celebration on Saba has been officially declared to start on July 28th 2008 and end on August 3rd 2008. The community of Saba will be celebrating their Summer Festival for 7 long days. The new Cultural Foundation which was officially launched by the Commissioner of Culture, Mr. Bruce Zagers is now busy putting their plans in place with the hope that the community will support them. The newly formed foundation has made it abundantly clear that they are only the facilitators of the event and they also pointed out to the community that carnival belongs to every citizen on the island.

The organizing of the summer festival may seem easy to some on such a small island, but one does not know the amount of work that goes into setting up the plans and organizing the events. Bearing in mind that the people involved do all of this as volunteers and it really takes a lot out of the organizers and promoters.

The organizing of carnival on Saba is not easy despite the fact that the island is a very small island. It is just as much work as on any bigger island. Funding for carnival over the years has not been easy with little financial contribution from government the organizers over the years have done a fantastic job still.



Saba carnival, or 'Saba Summer Festival', Caribbean colors in every sense ..

Over the years that carnival has been celebrated on the island Saba has come to love their annual summer festival and despite the late announcement, people are still gearing up to celebrate the event. The month of July is normally the month when many Sabans residing overseas would return to the island and make full use of the activities leading up to the summer festival.

Saba Summer Festival

Saba summer Festival started out on Saba in 1975 and at the time it was a very small cultural event being organized under the coconut trees on the grounds of the former Landsradiendienst, and nobody on the island did expect it to grow as fast as it has done. Despite some hardships some years, the summer festival has grown to be the biggest summer happening on the island and many are looking forward to this time of the year when they can just let loose.

When talking about Saba Summer festival the first names that come to mind are those of Mrs. Carmen Simmons, the late Julian Chance, the late Eugenius Johnson and our present Senator Ray Hassell. Those were the ones who really set the pace for others to follow over the years. The Saba Lions Club also played a very interesting part in organizing the summer festival on Saba.

With the exception of 1977 the people of Saba have been celebrating their summer festival every year in the month of July.

Organizing the summer festival in any other month would not be beneficial to the economy of the island. July has proven to be the best month to hold this great event as it does not disturb the schools or any other thing on the island.

As time passed by, many people have played their part in the organizing of the Saba Summer Festival, and everyone who has been involved has tried their best to

make it something beneficial for the island and its people.

Mistakes have been made in the past, but anyone who has played a major role knows the hardships it takes to put this major cultural event in place. Sabans are known to be a very demanding community when it comes to events such as carnival. They expect the best to be on stage, forgetting that it is with limited funds this major summer event is being put on. Over the years the organizers of the summer festival have had to turn to neighboring St. Maarten for financial contributions and one must say that the business community of St. Maarten has been very generous toward the summer festival on Saba.

Step up to the plate

However in order for carnival to continue to be a great success the local business community will have to step up to the plate as in the end every business place on the island benefits one way or the other. Hotels are full to capacity at that time of the year, restaurants do make money, and it is time that the local business community starts realizing that they have to start contributing in a much better manner towards the celebration of Saba summer Festival.

There are some local businesses that contribute heavily for carnival but there are others that only want to be on the receiving end and do not contribute anything whatsoever.

Government also has to play a major role in contributing towards this major cultural and tourist event. The good thing in 2008 is that the Commissioner of Culture has been involved with the organizing of the event in the past and at least knows the

hardship that one has to go through and it is expected that he would make sure that this year's summer festival will be covered financially.

We do not expect government to have to cover all expenses though. If every business place on the island was to budget towards the summer festival by putting aside at least Fls. 50,00 per month at the end of the whole project the organizers would be able to guarantee at least to have a permanent sound system in place.

Bring back the traditional culture

Come August 3rd 2008 the organizers will need to sit down and start planning for 2009 and at least try to bring back some of the traditional cultural events that the island was accustomed of having for carnival such as the annual Queen Show, the Calypso show and the Youth Extravaganza.

Planning is key to a good summer festival on the island and together we all have to work hard to make sure that we can boast of having a good festival. We also have to start going back to basics on the name of the event. We also need to start identifying our own culture instead of having to import other people's culture for the celebration of our summer festival.

We have to be able to put on at least one night featuring strictly Saban culture. Our young people also need to start focussing on what is Saban culture and try and bring back some of the old time cultural events.

We are on the right track and as proud islanders we have to work hand in hand in order to make this work. Congrats to each and everyone that is surely making their contribution in 2008 towards our Saba Summer Festival.

Humor continued, 'Second opinion'

thought, 'That's what I need... A new suit'.

He entered the shop and told the salesman, 'I'd like a new suit'.

The elderly tailor eyed him briefly and said, 'Let's see... size 44 long'.

Joe laughed, 'That's right, how did you know?'

'Been in the business 60 years!' the tailor said.

Joe tried on the suit. It fit perfectly. As Joe admired himself in the mirror, the salesman asked, 'How about a new shirt?'

Joe thought for a moment and then said, 'Sure.' The salesman eyed Joe and said, 'Let's see, 34 sleeves and 16-1/2 neck'.

Joe was surprised, 'That's right, how did you know?'

'Been in the business 60 years'.

Joe tried on the shirt and it fit perfectly. Joe walked comfortably around the shop and the salesman asked:

'How about some new underwear?'

Joe thought for a moment and said, 'Sure'.

The salesman said, 'Let's see ... size 36'.

Joe laughed, 'Ah ha! I got you! I've worn a size 34 since I was 18 years old'.

The salesman shook his head, 'You can't wear a size 34. A size 34 would press your testicles up against the base of your spine and give you one hell of a headache'.

Yes, folks. This is why you should always ask a second opinion before acting on the advice of a doctor or lawyer!



**Make burgers, not war
Anti-war message**

SABAN LORE

In May we had the good fortune to spend a week on Saba. We experienced first hand why it is called the Queen of the Caribbean. A delightful island!

One of the books we picked up while there is Will Johnson's 'Saban Lore, Tales from my Grandmother's Pipe'. **Highly recommended!**

A few quotes:

'As the story goes, Capt. Tommy used to smuggle escaped convicts who paid their passage in gold, gathered from the rivers of French Guyana, to Trinidad. An old black woman on shore used to signal the Captain by lamplight when prisoners were ready to board. On that particular night, the old lady signaled imminent danger. Capt. Tommy didn't wait to pull up the anchor, but ordered it cast away when he spied a French Man-of-War rounding the point and coming in his direction. It is said that the 'Lena avnterpool' (schooner) sailed so fast that when she reached Barbados the oakum had been washed out of her seams.

At one point when the, when the French Man-of-War was getting too close for comfort, the Captain ordered more sail and pleaded with his ship: 'GO, Lena, go, your master is in trouble. Spread your wings and fly like an eagle'. He had ordered his crew, if the French caught up with him, to put him in a barrel and throw him overboard'.



Young and old participate in Saba's Summer Festival ...

HUMOR: SECOND OPINION!

The doctor said, 'Joe, the good news is I can cure your headaches. The bad news is that it will require castration. You have a very rare condition, which causes your testicles to press on your spine and the pressure creates one hell of a headache. The only way to relieve the pressure is to remove the testicles'.

Joe was shocked and depressed. He wondered if he had anything to live for.

He had no choice but to go under the knife.

When he left the hospital, he was without a headache for the first time in 20 years, but he felt like he was missing an important part of himself. As he walked down the street, he realized that he felt like a different person. He could make a new beginning and live a new life. He saw a men's clothing store and

EU - US DECLARATION 10 JUNE 2008

This is what they have to say about our region:

"We will continue to work together and in collaboration with partners in Latin America and the Caribbean, to spread the benefits of democracy in the Western Hemisphere; to promote economic opportunity and social development; to uphold democratic institutions and human rights; and to enhance security. We encourage democratic processes in the countries of the region consistent with the Inter-American Democratic Charter. We welcome *Cuba's signing of the International Covenant on Civil and Political Rights* and urge the government to ratify the Covenant and *demonstrate its commitment by unconditionally releasing all political prisoners*. We will work together to support human rights, democratic values and an active civil society and the continued exercise of freedom of expression throughout the region. We condemn the taking of hostages in any circumstances whatsoever and call on illegal armed groups to release all hostages".

Read the entire document in the *Caribbean Knowledge Center* at: www.arcoarib.com, direct code: 650.

DIKSHONARIO PAPIAMENTU - INGLES ENGLISH - PAPIAMENTU DICTIONARY

Papiamentu

Sra. Betty Ratzlaff-Henriquez di Aruba a kaba di saka e di dos edishon di su Dikshonario Papiamentu - Ingles (i Ingles - Papiamentu). El a hasi esei na Jeugdhuys Jong Bonaire dia 10 di yüni 2008. Hende na Saba i Statia ku kier kumpra un ehemplar por tuma kontakto ku Jeugdhuys Jong Bonaire, tel: 0717 - 4303 ext. 12.

Kompanianan i organisashonnan tin un oportunitad pa haña benefisionan pa nan mes, nan empleadonan i e komunidat ku un Programa Spesial di Dikshonario pa Skol.

Kompanianan por kumpra kopia di e Dikshonario Papiamentu-Ingles na preis hopi abou komo regalo pa skolnan. **Pa Saba i Statia esei tambe ta importante.**

Si un kompania kumpra 20 òf mas kopia di e dikshonario aki pa skolnan, ta Naf 60,- so nan ta paga pa kada un. Ora ku un kompania ta hasi un donashon, Jong Bonaire lo entregá e dikshonarianan na kualke skol skohé pa e kompania, huntu ku un karta notifikando e skol di e donashon i e dunadó.

“Nos tin e deseo di pone e dikshonario aki den man di mas tantu Antianonan hoben ku ta posibel pa asina nan por siña lesa i skirbi e idioma Ingles mas fásil”, voorzitter Rene Hakkenberg di Stichting Jeugdwerk Jong Bonaire a bisa, kual ta e organisashon ku ta manehando e aktualisashon i imprimimentu di e edishon nobo di e dikshonario. “Miéntas mas i mas kompanianan, i agensianan gubernamental i otro organisashonnan tin ku komuniká ku Union Europeo i Merka, e dikshonario aki lo ta di gran balor pa tur hende”, Hakkenberg a bisa.

Kualkier kompania, agensia òf organisashon ku kier partisipá den e Programa di Dikshonario pa Skol por tuma kontakto via e-mail na schools@papiamentudictionary.com. Lo tin un persona kla pa responde pa kompletá e transakshon.

“Nos sa ku hopi hobennan di awe ta papia e idioma Ingles fásilmente dor di mira televishon, pero nos ta opservá ku nan ta hañ’é difisil pa skirbié i les’é”, e mèneder di Jong Bonaire, Bilha Thomas a bisa.

Tur ganashi di benta ta bai pa Stichting Jeugdwerk Jong Bonaire pa yuda sostené e ‘Programa pa despues di skol’ (*naschoolse opvang*) pa hobennan na Bonaire. Un parti lo wòrdu reservá pa sigurá ku e dikshonario den futuro lo no tin falta di dje nunca mas.

Pa kumpra e dikshonario via internèt (pa Saba ku Statia) i pa mas informashon tokante e dikshonario, e outor i Jong Bonaire ta optenibel na <http://www.papiamentudictionary.com>

Preis di benta ta \$45.- (Naf. 80.-).

English

Mrs. Betty Ratzlaff-Henriquez of Aruba has just published the second edition of her Papiamentu - English Dictionary (and English - Papiamentu). At a press-conference on 28 June 2008 the new book was presented. People from Saba and Statia who want to buy a copy may contact Jeugdhuys Jong Bonaire, tel: 0717 - 4303, ext. 12

Companies or organisations can get an extra benefit (discount) for themselves, their employees and the community making use of the special Dictionaries for Schools Program.

Companies can buy the Dictionary at a discount, if at the same time they donate a number of them to schools. **This is important for Saba and Statia also.**

If a company orders 20 copies or more to donate to schools, the price goes down to just Naf. 60,- per copy. If any company should decide to make such a donation, Jong Bonaire will deliver the dictionaries to the school chosen by the company, together with a letter mentioning the name of the donor company.

“We want as many young Antilleans as possible to have a copy of this dictionary, to help them learn to read and write better English”, chairman Rene Hakkenberg of the Jong Bonaire Foundation said. Jong Bonaire is the organisation behind the updating and printing of this renewed edition of the dictionary. “As more and more companies, agencies, governmental and other organisations need to communicate with the EU and US more and more, the dictionary will be of great value”, Hakkenberg said.

Any company or organisation wishing to participate in the Dictionaries for Schools program may contact the following e-mail-address: schools@papiamentudictionary.com. There will be somebody available to help you finalise the transaction.

“We know that many young people have learnt to speak English fluently watching television, but they find it hard to read and write English”, Jong Bonaire’s manager Bilha Thomas said.

All sales proceeds are for Stichting Jeugdwerk Jong Bonaire to help fund their ‘After School Program’ for Bonaire’s youngsters. Part will be reserved to make sure the dictionary will never again be out-of-print.

To buy the dictionary on line (for Saba and Statia) and for more info about the dictionary, its author and Jong Bonaire go to <http://www.papiamentudictionary.com>

Price: \$45.- or Naf. 80.-



Hobennan di Jong Bonaire kontentu ku nan dikshonario ...
Youngsters at Jong Bonaire showing off their dictionaries ...

MONUMENT TEMPORARILY MOVED

English

The Monument for Equality and Reconciliation (see page 3) has been temporarily moved to another location, awaiting government permission to officially place it somewhere else where it will be a constant reminder to both Holland and the BES-islands that integration must go hand in hand with equality, otherwise there can be no reconciliation and the new constitutional structure will explode in the near future.

As soon as the Bonaire BC and/or Lt. Governor give permission, it may be presumed they have understood the message and will negotiate accordingly with Holland. We know equalization is a process which will take time (let’s say 5 years, or more if necessary). What we seek is Holland’s *commitment* to the principle and to achieve it together with us and the BES-islands’s commitment not to accept anything less than equality.

Papiamentu

E Monumentu pa Igualdat i Rekonsiliashon (mira página 3) a wòrdu temporalmente mudá na otro sitio, en espera di pèmit di gobièrnu pa pon’é otro kaminada. Na su lugar ofisial e monumentu aki lo sirbi komo rekordatorio tantu pa Hulanda komo e islanan di BES ku integrashon i igualdat mester bai huntu. Sino, no por tin rekonsiliashon i e struktura estatal nobo lo eksplotá despues di poko tempu.

Asina ku BC di Boneiru i/òf Gezaghebber a duna pèmit, nos lo por asumí ku nan a komprondé e mensahe i ku nan lo negoshá ku Hulanda conforme. Nos sa ku igualisashon ta un proseso ku lo tuma tempu (ban bisa 5 aña, òf mas si ta nesario). Loke nos ta buska di parti di Hulanda ta un *commitment* n’e prinsipio i pa logr’é huntu ku nos. I un *commitment* di parti di e islanan di BES pa no akseptá nada ménos ku igualdat.



We are grateful to Electrónica Santana for allowing us to place the Monument on his land for the time being. Kudos Santana!

OUTLOOK BACKUP



Sr. G. Feliz
'Network Pro'

Introduction

It is important to make a backup copy of your e-mails regularly, as with all your important files. You can keep a copy of your files in another folder on your PC, or back

up to a CD for extra peace of mind.

This guide shows you how to make a copy of the files Outlook Express uses to store your mail data, and then how to import this saved information back into Outlook Express later.

Find your Store Folder

First, you need to find the location on your PC where Outlook Express stores your files.

Start Outlook Express and on the menu click Tools, then Options. Click on the Maintenance tab, then the Store Folder button.

This shows you where your messages are stored. Right-click on the location text and choose Select All, then right-click on the text again and choose Copy.

Click Cancel, then Cancel again to close the Options windows. Now exit Outlook Express.

Click on your Start menu and then click Run. Right-click anywhere in the Open box and Paste the location you copied into the box. Click OK.

Back up your e-mail files

In the new window you can see the files Outlook Express uses to store your information.

From the menu at the top click Edit, then Select All. The files in this folder should all now be highlighted. Click Edit again and this time choose Copy.

Now you need to find somewhere to keep your backups. In this example you will

create a new folder in My Documents. For extra safety you may want to store your back up on a CD or another PC.

Open My Documents, click the File menu and choose New, then Folder. Give this folder a name such as 'email backup'.

Double-click this new folder to open it. Now click on the Edit menu at the top and then click Paste. This will copy your e-mail files from the Outlook Store folder into your new backup folder.

Restore your mail from a backup

You can retrieve mail you have saved in your backup and import it back into Outlook Express.

Start Outlook Express and from the menu select File, then Import and choose Messages. Select the e-mail program that you backed up from (for example, if you used Microsoft Outlook Express 6, choose this from the list). Click Next.

Select Import mail from an OE6 store directory and click OK. Click the Browse button and find the backup folder you created (or the CD or other location where you have stored your backup). Click to highlight this folder then click OK. Click Next to proceed.

You can now select All folders (to import all the mail from the backup) or Selected folders (to restore only specific mailboxes). Click Next then Finish to complete the importing of your data.

If you see an error message such as 'No messages can be found in this folder', make sure the files you are trying to import are not read-only. This can happen if you are trying to restore mail from a CD-ROM.

You can check this by opening the folder or location of your backup files, selecting Edit from the menu at the top and then Select All. Now click File, then Properties. Make sure the Read Only box is not checked and click OK. Now try restoring the backup files again.

Bonaire Super Store



WESTON
SPLIT UNIT
AIRCO

LIMITED
STOCK...

SPECIAL
OFFER



12000 BTU
PA SOLAMENTE
FLS-599

18000BTU FLS-999
24000BTU FLS-1199

220 VOLT/50 HZ

GARANTIA: 1 AÑA RIBA AIRCO 3 AÑA RIBA COMPRESSOR
INCLUI CU 3 MT PIPA i BRACKET

Tel : 599-7-171717 Fax :599-7-71718 e-mail :bonairesuperstore@gmail.com

HUMOR: PFIZER

Corp. announced today that Viagra will soon be available in liquid form, and will be marketed by Pepsi Cola as a power beverage suitable for use as a mixer. It will now be possible for a man to literally pour himself a stiff one. Obviously we can no longer call this a soft drink, and it gives

new meaning to the names of 'cocktails', 'highballs' and just a good old-fashioned 'stiff drink'

Pepsi will market the new concoction by the name of: MOUNT & DO.

Thought for the day:

There is more money being spent on breast implants and Viagra today than on Alzheimer's research. This means that by 2040, there should be a large elderly population with perky boobs and huge erections and absolutely no recollection of what to do with them.

Cafeteria Victoria
Tel: 717-8624
Kaya Caribe #34

Visit Network Pro at Kaya Bayena # 17

The only authorized and certified Service
Center for HP on Bonaire.



Tel: 717 2125 Cel: 786 2135

Office and workshop of
Network Pro at Kaya Bayena # 17

High Technology Sales & Services
Hitess BONAIRE N.V.
Schneider Electric
BV TWENTSCHE KABELFABRIEK

- Switches
- Outlets
- Breakers
- Cables
- Receptables
- UPS
- Dimmers
- And more !

Kaya J.C. v/d Ree #2 // Tel: 717-2550 // hitessbonaire@telbonet.an

A SEED OF TRUTH

by Richard Bowne, Bonaire's very own short story writer

The Letter

From: Sheila Read,
Director of Personnel
United Parcel Service
Ft. Myers Branch
Ft. Myers, Florida 33901

June 8, 2005

To: Mr. Shi Thook
Tamiami Trail
North Ft. Myers, FL 33903

**RE: Physical Examination for
Temporary Employment**

Dear Mr. Thook:

It is my unfortunate duty to inform you of your failure to pass our physical examination, i.e., urinalysis. UPS has a zero drug tolerance.

You have a right to appeal this decision within ten (10) working days.

Sincerely,
Sheila Read
Director of personnel

Underneath a hand-written note:

Mr. Thook,

Please give me a call at your convenience. I have a favor to ask of you - Sheila

The response

"Ri-i-i-ng!"
"United Parcel Service. How may I direct your call?"
"I'd like to speak to Sheila Read, please. Personnel department."
"Whom may I say is calling?"
"This is Shi Thook."
"Just a moment, Mr. Thook. I'll see if she's in."
"Mr. Thook, this is Sheila, thanks for calling."
"That's okay. What's the favor?"
"Well I don't know how to put this... Can we speak frankly, Mr. Thook?"
"Sure, Sheila. Call me Shi".

"Shi. That's an unusual name."
"Yeah. My folks were hippies back in the sixties. You know, Picabo Street, Dweezel and Moon Zappa. My folks were pretty excited when I was born. Wanted to name me Sky. The midwife misunderstood the name and put down Shi on the birth certificate. Honest mistake. But now with all the computer stuff, how they run the words together, it's a little embarrassing?"

Sheila scribbled out his name on a stick-um pad. "I see what you mean".

"Yeah. It makes people uncomfortable seeing my name in computereeze and then calling me Shit Hook."

"Ah, yes. Well, Shi. In regards to your urinalysis. I'd personally like to know how this happened. The hospital couldn't believe it and sent your sample to a urologist. At first they thought it was a kidney stone. The urologist says there is no way for this to be passed through the human body and be excreted in the urine."

"Yeah, well I didn't notice it until I was done peeing in the sample bottle. Tried to fish it out with my fingers but those bottles are really small. Had a hell of a time pissin' in it. Got pee all over my hands. How do women do it? Anyway, the only thing I can figure is I must have had a hole in my pocket. All that unbuttoning, reaching in, flipping out, must have caused it to fall through the hole. You know how it is. God only knows how long it had been there. Guess it was just fate. Ain't it somthin'? Just one little seed. Plop! Right in the old specimen tube."

"Ah, I see, Shi. Thanks for clearing that up for me."
"You're welcome, Sheila. Good day."
"And a good day to you, too, Shi".

Sheila sat back in her chair. Slowly shaking her head. She noticed the stick-um pad on her desk and smiled. Shit Hook.

TROPICAL FLAMINGO

Fill your cart with the best international products at a price everyone enjoys.

Kaya Carlos A.
Nicolaas #4
Tel: 717-5030
717-5770



MALTRATO DE PRISIONEROS POLITICOS EN CUBA

José Daniel Ferrer García, prisionero de conciencia miembro del Movimiento Cristiano Liberación lleva una semana en huelga de hambre en una celda de castigo en condiciones infernales en la prisión de "El Típico", en la Provincia de las Tunas. Hace 7 días fue sacado de la prisión de Guantánamo donde había protestado por los abusos de guardias y por las condiciones inhumanas en las que le mantienen recluido. Al llegar a la prisión de "El Típico" los guardias le dijeron a José Daniel que iba a ser encerrado en una galera junto con presos comunes muy peligrosos para que le acosaran y le maltrataran. Entonces, se declaró en

huelga de hambre y fue enviado a una jaula donde su vida corre peligro.



Oswaldo Payá, conocido disidente en Cuba pide atención por la situación y huelga de hambre de Jose Ferrer.

Unlimited on-net calling for Naf 40,00 per month

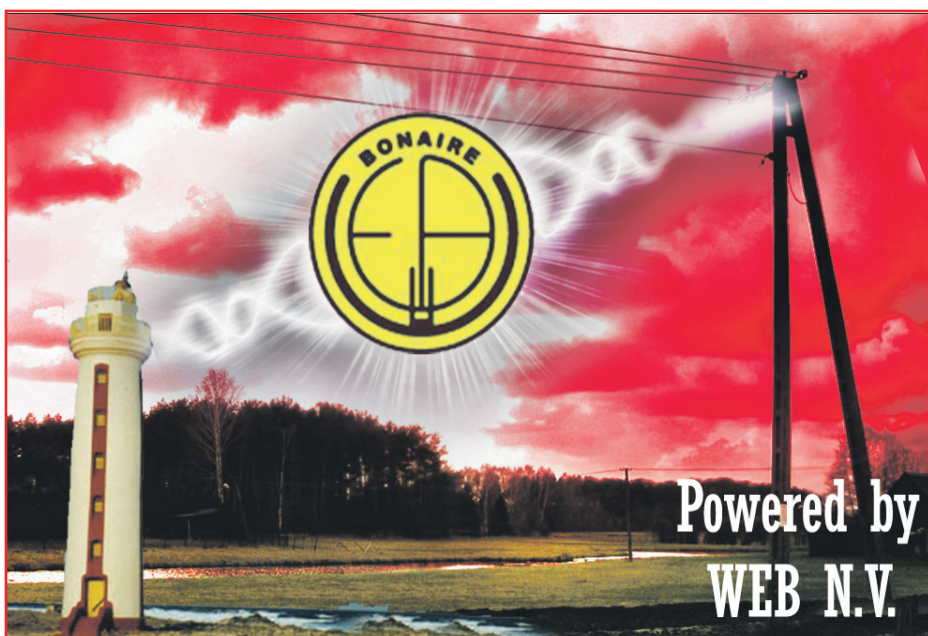
Now you as a MIO customer can call as long as you want and as often as you want to any MIO cellphone on Curaçao, St. Maarten or Bonaire, for just Naf 40,00 a month!



More info?

Call 717-8787 or visit us at:
Kaya Andres A. Emerenciana #4d

MIO make it yours



LECH WALESA NO HABLA CON CHAVEZ

Fuente: Noticiero Digital (09-06-2008).- El ex presidente polaco y premio Nobel de la Paz, *Lech Walesa*, describió al *Presidente Chávez* como "un demagogo y populista que engaña a la gente pobre" y aseguró que nunca le ha interesado entrevistarse con el jefe de Estado. Walesa sostuvo que el socialismo del siglo XXI como tal no significa nada mientras no se le explique a la gente cómo se quieren solucionar los problemas y si estos se van a efectuar de manera justa, democrática y si se fundamentarán en libertades. "Si me demuestran lo que está dentro les voy a creer", dijo.



Lech Walesa con Papa Juan-Pablo II en 1979.

El ex obrero polaco cuestionó los modelos desarrollados por Fidel Castro, en Cuba; y Hugo Chávez, en Venezuela a los que atribuyó poca eficacia. "Miren a Cuba. Vayan a visitar a Chávez y pueden ver cómo el mundo se está desarrollando y cómo él no se está desarrollando, mientras tanto está haciendo tanta demagogia". *El premio Nobel de la Paz opinó que a diferencia del mandatario venezolano, Fidel Castro es un hombre inteligente que "eligió una forma equivocada de gobernar a Cuba"*.

Además instó a la clase trabajadora a analizar primero las condiciones antes de apostar por transformaciones radicales. "Yo también era obrero, hay que luchar contra la injusticia y la falta de honestidad. *Hay que luchar contra los capitalistas, sin embargo, no permitan ser engañados*", subrayó.

HUMOR LIFE EXPLAINED

On the first day, God created the dog and said:

'Sit all day by the door of your house and bark at anyone who comes in or walks past. For this, I will give you a life span of twenty years'.

The dog said: 'That's a long time to be barking. How about only ten years and I'll give you back the other ten?'

So God agreed.

On the second day, God created the monkey and said:

'Entertain people, do tricks, and make them laugh. For this, I'll give you a twenty-year life span'.

The monkey said: 'Monkey tricks for twenty years? That's a pretty long time to perform. How about I give you back ten like the Dog did?'

And God agreed.

On the third day, God created the cow and said:

'You must go into the field with the farmer all day long and suffer under the sun, have calves and give milk to support the farmer's family. For this, I will give you a life span of sixty years'.

The cow said: 'That's kind of a tough life you want me to live for sixty years. How about twenty and I'll give back the other forty?'

And God agreed again.

On the fourth day, God created man and said:

'Eat, sleep, play, marry and enjoy your life. For this, I'll give you twenty years'.

But man said: 'Only twenty years? Could you possibly give me my twenty, the forty the cow gave back, the ten the monkey gave back, and the ten the dog gave back; that makes eighty, okay?'

'Okay,' said God, 'You asked for it'.

So that is why for our first twenty years we eat, sleep, play and enjoy ourselves. For the next forty years we slave in the sun to support our family. For the next ten years we do monkey tricks to entertain the grand children. And for the last ten years we sit on the front porch and bark at everyone.

So now life has now been explained to you. Don't thank us. It was our pleasure.

STANLEY'S LAATSTE AD COLUMN: 'Welkom Mike Willemse en Ingrid de Maayer'

Het is historisch gezien een bekend feit dat slaven en lijfeigenen zonder hen te horen respectievelijk met de plantage en de fabriek werden verkocht. Van columnist heb ik dit echter nog nooit eerder gehoord. Ik kan me dan ook het volgende gesprek tussen René Zwart en Mike Willemse alleen maar in gedachten voorstellen.

René Zwart: „Voor 500 gulden doe ik Stanley Brown als columnist erbij”.

Mike Willemse: „Wat is de toegevoegde waarde van Stanley als columnist”.

René Zwart: „Nou ja, we zijn ooit een zeer vervelende abonnee die altijd van alles reclameerde dankzij hem kwijtgeraakt”.

Mike Willemse: „Ik weet het niet, ik heb altijd bij de Amigoe zijn ingezonden stukken geweigerd op bevel van hogehand”. René Zwart: „Maar nu ben je eigen baas, ik doe er 100 gulden af. Voor 400 gulden mag je hem hebben”.

Mike Willemse: „Ik moet erover nadenken”.

Blijkbaar denkt hij nog, want ik heb noch van René Zwart gehoord dat ik verkocht ben, noch van Mike Willemse gehoord dat ik gekocht ben. Als Mike Willemse binnen de gangbare journalistieke erecode handelt en mij afscheid laat nemen, kan deze column dan ook mijn laatste zijn voor het Antilliaans Dagblad. Of na een gesprek voor het bepalen van eventuele nieuwe parameters het begin van een nieuwe vruchtbare samenwerking. Het weggaan van hoofdredacteur Rens van der Hammen is voor mij echter al voldoende teken aan de wand voor wat betreft het nieuw te verwachten beleid en het willen vegen met nieuwe bezems.

Omdat de persvrijheid die ik bij het AD genoten heb mij zo aan het hart ligt, daarom vandaag een herhaling van een stuk uit de tweede column die ik ooit in 2004 voor het AD geschreven heb als welkomstcadeau aan Mike.

'Volgens mij is persvrijheid in het huidige economisch bestel met zijn marktgericht denken een achterhaald begrip, zelfs in landen, waar de pers gesubsidieerd wordt of staatsbezit is (BBC, Engeland).

Natuurlijk zijn de hoofdredacteurs, c.q. redactie, formeel nog onafhankelijk. De pers is echter allang geen bevrijdingsmiddel meer en niet voor 100 procent onafhankelijk. Het systeem heeft via de advertenties de pers geïncorporeerd. Ondanks de bescherming door de wet, wordt de pers tegenwoordig wereldwijd en dus ook lokaal steeds meer beïnvloed door politieke, religieuze en vooral economische belangen.

Persvrijheid is vaak verworpen tot het uiten van de mening van de eigenaren van de media, voorzover toegestaan door de adverteerders. Het is dan ook steeds meer de elitaire bovenlaag, die in de pers hun moraal, ethiek en cultuur promoot en als norm presenteert. Deze elite wil een apathische, passieve en gehoorzame massa, die alleen belangstelling heeft



Stanley Brown, bekende Curaçaose opiniemaker en meer ...

voor brood en spelen. Het wordt de hoogste tijd, dat wij als lezers moeten gaan bepalen wat in de krant verschijnt en niet de eigenaar en de adverteerder.

Het ergste is, dat de meerderheid van de lezers nog steeds onbekend is met de belangenverstrengeling. Immers, zij geloven in de onafhankelijkheid van de journalist.

Mijn generatie streefde er uiteindelijk tevergeefs naar om buiten het systeem om nieuwe systemen te scheppen (VITO). Deze generatie probeert hetzelfde met blogs en websites. Volgens mij moeten wij echter met legale en democratische middelen binnen het systeem zelf veranderingen afdwingen. De collectieve vrije wil, samengebondeld via bewustwordingsprocessen, is door niets tegen te houden. Wij, lezers, moeten beslissen of deze column blijft bestaan en niet Mike en zeker niet de adverteerders. Het moet afgelopen zijn dat stelselmatig, protesterende en controversiële stemmen geboycot en gecensureerd worden.

Het wordt ook tijd dat de media een openbare lijst publiceren van hun adverteerders, van hoeveel paginaruimte per adverteerder, zodat we allemaal het gewicht van beïnvloeding van elke adverteerder kunnen inschatten en ook weten wie we als lezer eventueel moeten boycotten'.

Whatever uw beslissing zal zijn Mike en Ingrid, no hard feelings, en van harte succes gewenst

abba
Antilliaans Bureau Voor Bouwkundig Advies N.V.
Enrique Gasco // Qualified Architect
Tel: 510-7429, 786-3397

the ribs FACTORY
Tel: 717-4600
Seaside Shopping Mall
ribsfactory@hotmail.com
12am-2pm, 6pm-10.30pm
Wed. Closed
The best ribs in town!!

Alles onder 1 dak!



*The Biggest Supermarket
on the island!*



Slagerij - Groente en fruit -
Brood- en Banketbakkerij - Delicatessen

Kaya L.D. Gerharts # 13

Tel: + 599 717 8278 Fax: + 599 717 8104

E-mail: info@cultimara.com

Website: www.cultimara.com



Maandag tot zaterdag 7.30 AM - 7 PM en Zondag 8 AM - 2 PM

Enkele feiten en opmerkingen n.a.v. reacties in de Bonaireaanse gemeenschap terzake het aanblijven van gedeputeerde Anthony Nicolaas.

Politieke stromannen/vrouwen

Afgezien van het feit dat sommige reacties van *politieke* aard en oorsprong zijn (dus geschreven of geuit door zgn. 'onafhankelijke personen', die in feite spreken als voorposten voor de Bonaireaanse oppositie om zodoende druk uit te oefenen op de UPB en ged. Nicolaas om toch vooral af te treden), is het zinvol een aantal opmerkingen van feitelijke aard onder de aandacht van het publiek te brengen ten einde de discussie in ieder geval goed geïnformeerd te kunnen voeren, met name ten behoeve van diegenen die *geen* voorposten van politieke partijen zijn en zich oprecht een eerlijke mening willen vormen (de politieke voorposten volgen een eigen agenda en zullen nooit tevreden kunnen worden gesteld, wat er ook voor feiten worden aangedragen).

Koers UPB in gevaar

1) Er is veel oppositie tegen de koers die de UPB inzake het staatkundige proces vaart, niet alleen tijdens de Bonaireaanse oppositie, maar ook tijdens oppositionele kringen in Curaçao. De druk op de UPB om van koers te veranderen is groot, dus ook vanuit Curaçao. Een scenario waarin de oppositie een kwestie als die waarin ged. Nicolaas terecht is gekomen aangrijpt om een UPB-tegenstander politiek te elimineren is niet denkbeeldig.

Feitelijk is het zo dat mv. Nicolaas heeft verklaard ten overstaan van de Rechter-Commissaris dat haar Naf. 100.000,- is aangeboden om aangifte te doen tegen haar man. Zij is niet ingegaan op dit aanbod en heeft om heel andere redenen uiteindelijk aangifte gedaan (zoals zij zelf tegen de R-C heeft gezegd uit wraak en jaloezie). Feit blijft dat dit aanbod (volgens mv. Nicolaas) is gedaan. Dit zegt wel wat over de druk en over wat er op de achtergrond meespeelt. Niet alles wat men ziet en hoort is wat er werkelijk is gebeurd.

Vrijpraak

2) Ged. Nicolaas is *vrijgesproken* van de ernstigste aanklachten, namelijk bedreiging met messen en vrijheidsbeneming van zijn echtgenote.

Lichte mishandeling

3) Ged. Nicolaas is veroordeeld voor de aanklacht van (niet zware, dus *lichte*) mishandeling (*zonder* voorbedachte rade) met een 'wapen' (d.w.z. een broekriem). Eenvoudig gezegd heeft hij tijdens een echtelijke ruzie zich niet kunnen beheersen (nadat zijn echtgenote hem op het hoofd had gekrabbd) en hij heeft zijn echtgenote toen enkele klappen toegediend met zijn broekriem.

Zijn echtgenote viel dus als eerste fysiek aan. Ook dan moet een man zich beheersen en de aanval slechts afslaan, maar slechts weinigen hebben de kracht om zich ook dan te beheersen. En het zijn juist die

weinigen die nu zwijgen. Want zij *weten* dat echtelijke ruzies in elk huisgezin voorkomen en dat zowel mannen als vrouwen dan soms hun zelfbeheersing verliezen en gaan slaan of gooien met voorwerpen. Hij die vandaag een grote verantwoordigde mond daarover opzet, valt morgen misschien door de mand.

Uitdrukkelijk zij hierbij vermeld dat het Gerecht *niet* bewezen heeft geacht dat zijn echtgenote met de gesp van de riem geraakt is. Ged. Nicolaas heeft steeds ontkend dat hij zijn echtgenote met de gesp van de riem geslagen heeft. Gezien de letsels (zie hieronder) moet worden aangenomen dat hij haar *niet* heeft geslagen met de gesp. Mv. Nicolaas heeft tegen de R-C ook verklaard dat zij *niet* geraakt kan zijn door de gesp.

Wat constateerde de arts?

Het letsel dat de arts heeft geconstateerd waren twee blauwe plekken waarvan verwacht werd dat die na 7 dagen vanzelf zouden zijn verdwenen. De arts heeft verklaard dat de letsels *niet* te kwalificeren waren als ernstig en dat zij geen tijdelijke beperkingen in de dagelijkse activiteiten mee brachten en dat zij na 7 dagen compleet zouden zijn genezen zonder enig nadelig gevolg. Mv. Nicolaas is dan ook *niet* terug gegaan voor een 2de consult bij de arts.

Gezien deze feiten is niet begrijpelijk waarom de OvJ in de aanklacht heeft gehandhaafd dat ged. Nicolaas zijn echtgenote 'zwaar' zou hebben mishandeld. Ook mv. Nicolaas zelf heeft bij de R-C erkend dat verschillende van haar ernstige aanklachten *niet* op waarheid berustten en dat zij die verzonnen had uit wraak en jaloezie.

Dit laatste is zelfs zo ver gegaan dat een essentieel gedeelte van haar aanklacht *vals* was. Zij heeft valse foto's ingediend (van verwondingen van een verkeersongeval) en zij heeft de politie *bovendien* foto's laten maken van spataderen en littekens op haar benen, zeggende dat die letsels waren toegebracht door ged. Nicolaas. **Dit was niet waar, daar de arts op die plaatsen helemaal geen letsels had geconstateerd.** In feite is dit een valse aangifte, op zich een strafbaar feit. Zij kan hiervoor worden vervolgd (dat weet zij ook, maar zij had gewetenswroeging en heeft de valsheid van de aangifte erkend om met haar geweten in het reine te komen).

Wij hebben het OM aangeraden haar *niet* te vervolgen. Wel hadden wij op grond hiervan (vergeefs) verzocht de zaak te *seponeren*. Zoals al eerder gezegd, nemen wij mv. Nicolaas niets kwalijk. Er zijn dingen gebeurd die haar ertoe hebben gebracht om wraak te nemen. Zij heeft toen (gedeeltelijk) valse aangifte gedaan. Dhr. Nicolaas heeft haar dit vergeven, zoals ook zij hem vergeven heeft dat hij haar heeft geslagen.



Ged. Anthony Nicolaas, aanblijven of aftreden?

De conclusie dat sprake was van *lichte mishandeling* is dan ook juist en wordt onderbouwd door verklaringen van zowel de arts als mv. Nicolaas zelf. Waar gesproken wordt over 'hematomen' moet worden bedacht dat dit een technische term is. Een 'hematoom' die met 7 dagen weggaat, noemen wij normaliter een blauwe plek.

Mishandeling dochter

4) Ged. Nicolaas is tevens veroordeeld voor mishandeling van zijn stiefdochter. Hiervan verklaart haar moeder bij de R-C letterlijk: *'Het was niet ernstig. Ik wilde wraak nemen. Ik wilde meer erin steken om mijn haat eruit te halen. Het was iets kleins, maar ik wilde het groot maken.'*

Ged. Nicolaas heeft zelf gezegd dat het ging om een 'corrigerende tik'. Uit het onderzoek is gebleken (zijn stiefdochter zelf verklaart dit bij de politie en R-C), dat hij zijn stiefdochter *nooit eerder* een tik had gegeven en er was ook in dit geval geen sprake van enig letsel. Zijn dochter verklaart dat hij haar altijd mondeling en gemotiveerd corrigeert wanneer dat nodig is. Dus de verhalen die op straat de ronde doen dat ged. Nicolaas zijn dochter 'bont en blauw had geslagen' zijn gewoon onzinnige roddel.

Het meisje verklaart zelf tegen de R-C dat dhr. Nicolaas haar een 'duw' (met het gebaar dat zij hierbij maakte moet men dit

een 'veeg' noemen, dus geen klap) tegen haar hoofd had gegeven. Dit (de duw) staat in het Proces-Verbaal.

Daarna begon de Rechter-Commissaris druk uit te oefenen op dit meisje van 10 jaar. Ik ben daarom uit protest weggelopen. **Pas nadat ik was weggelopen**, heeft zij verklaard dat zij een harde klap had gekregen (hetgeen zij ook tegen de politie verklaard had). Daarvóór (bij de R-C) had zij wel 3 keer gezegd dat zij meer een duw dan een klap had gekregen en de laatste keer zei zij letterlijk (dit heb ik opgeschreven): *'E no a dal mi hopi duru'*.

Toen de R-C weigerde dit in het P-V op te nemen, ben ik uit protest weggelopen. Tijdens pleidooi heb ik reeds verklaard bereid te zijn hierover onder ede een verklaring af te leggen. De R-C oefende onterechte druk uit op dit meisje. Dat heeft mij verontwaardigd. De verklaringen die dit meisje na mijn vertrek heeft afgelegd zijn *in afwezigheid van de verdediging* afgelegd, hetgeen in strijd is met een goede procesorde. Het verhoor had behoren te worden geschorst en in aanwezigheid van een andere advocaat behoren te worden voortgezet.

Op grond van dit gebeuren ben ik ervan overtuigd dat ged. Nicolaas *ten onrechte* is veroordeeld voor mishandeling van zijn stiefdochter. Het was duidelijk uit vele andere feiten dat dit meisje bij de politie *niet* de waarheid had verklaard, vermoedelijk aangestoken door haar moeder (bijv. zij heeft bij de politie verklaard dat zij foto's had gemaakt van letsels op de benen van haar moeder, zogenaamd toegebracht door dhr. Nicolaas, waarvan zij bij de R-C echter erkende dat zij die foto's enkele jaren eerder had gemaakt, namelijk van letsel dat haar moeder had opgelopen als gevolg van een auto-ongeval; de foto's waren dus *vals*).

Hoger beroep

Dit is één der redenen waarom ik dhr. Nicolaas heb aangeraden om hoger beroep aan te tekenen. Weliswaar is het begrijpelijk dat hij een punt wil zetten achter deze hele kwestie, maar naar mijn mening dient hoger beroep hier een hoger belang dan alleen het belang van dhr. Nicolaas zelf. Zowel de OvJ als de R-C hebben hier ernstige steken laten vallen. Het Gerecht in Eerste Aanleg heeft daar niet de juiste conclusies uit getrokken.

Wat iemand dus ook mag zeggen, ik persoonlijk *weet* (ik heb erbij gezeten toen dit meisje met gebaren liet zien wat er gebeurd was en ook wat zij zei), dat dhr. Nicolaas zich *niet* schuldig heeft gemaakt aan dit feit. Dat dit moeilijk te bewijzen zal zijn, is duidelijk, tenzij de R-C na onderzoek van haar geweten alsnog erkent dat zij inderdaad druk heeft uitgeoefend op dit meisje; mogelijk, maar niet waarschijnlijk.

Lees verder blz. 30

Vervolg van blz. 29 Ged. Anthony Nicolaas

Ged. Nicolaas' onschuld op dit punt is van belang bij de *politieke* overweging. Juridisch is dhr. Nicolaas veroordeeld voor dit feit, hetgeen hij slechts kan wegnemen door hoger beroep aan te tekenen. In hoger beroep zal naar alle waarschijnlijkheid ook het OM niet-ontvankelijk worden verklaard, hetgeen hem *juridisch* helemaal zou ontlasten, maar politiek natuurlijk niet.

Wat betreft de *politieke* overwegingen geldt wat er zich daadwerkelijk heeft afgespeeld. En dat is: *Uit woede tijdens een echtelijke ruzie (nadat hij gekrabbd werd) heeft dhr. Nicolaas zijn echtgenote enkele klappen gegeven met het leer van zijn broekriem. Meer of anders niet.* Zijn dochter is *niet* mishandeld. De politieke vraag is of lichte mishandeling van iemands echtgenote (het gaat dus om een delict in de *private* niet de publieke sfeer; het is dus geen corruptie o.i.d.) ernstig genoeg is onder de huidige omstandigheden om af te treden. Daarover hieronder mijn mening.

Politieke overwegingen

5) Opgemerkt zij dat ged. Nicolaas geen enkel moment heeft getracht ergens 'onder uit te komen'. Al zijn verklaringen blijken achteraf juist te zijn geweest. Hij heeft meteen de hele waarheid verklaard bij politie en R-C. Uit het dossier blijkt naar mijn weten nergens dat dit anders is. *M.a.w. dhr. Nicolaas was eerlijk en erkende meteen ruiterlijk zijn fout.* Uiteraard heeft hij de onjuiste aantijgingen ontkennd. En die bleken dan ook onjuist te zijn. *In zijn voordeel is dus dat dhr. Anthony steeds de waarheid heeft gesproken.* Een zeer belangrijke eigenschap voor een politicus!

Ook in zijn voordeel is dat hij publiekelijk zijn spijt heeft betuigd. Het publiek kent de hypocrieten onder de andere politici die hem nu rechtstreeks of via stromannen aanvallen met naam en toenaam. Dit soort kwesties blijven op Bonaire niet geheim.

Zoals eerder gezegd: *'Diegenen onder zijn politieke tegenstanders die nimmer hun vrouw een klap hebben gegeven, mogen nu de eerste steen werpen, als zij daartoe de moed hebben'.* Hiermee is geenszins gezegd dat wat dhr. Nicolaas gedaan heeft goed is. Het is *verkeerd* en hij heeft dan ook het boetekleed aangedaan en spijt

betuigd. Maar de verontwaardiging van de hypocrieten is, denk ik, nog erger. Als zij hiermee doorgaan, dan zie ik aankomen dat de hypocrieten met name zullen worden genoemd. Dat zal een feest worden!

Enige jurist

Feit is voorts dat dhr. Nicolaas de enige jurist en de meest deskundige is op het gebied van staatkundige structuur in het BC. Dus dat daarmee rekening wordt gehouden bij de politieke overweging is terecht. Het is niet gemakkelijk een geschikte vervanger voor hem te vinden. Bonaire's aanbod aan juristen in de politiek is nu eenmaal vele malen kleiner dan in Nederland bijvoorbeeld.

Feit is tenslotte dat het staatkundige veranderingsproces nu in volle gang is en dat dit een bijzondere situatie is, waarbij de druk op de UPB zeer groot is (zelfs ook vanuit Curaçao). De oppositie hoeft slechts één eilandsraadlid 'om te krijgen' en het hele proces ligt vast. Als dat lukt, is te verwachten dat de oppositie het proces zal torpederen, waarna de kans groot is dat alles in het honderd loopt. *Vertraging* is daarom ook funest.

De vergelijking gaat mank, maar om duidelijk te maken wat ik bedoel kan de vergelijking verhelderend zijn: Stel dat het oorlog was. Zou dan de lichte mishandeling van een echtgenote belangrijker zijn dan stabiliteit in de regering? Het antwoord is duidelijk. Zo is het nu ook een zeer slecht moment voor instabiliteit in het Bonaireaanse BC.

Aanblijven

Kortom, dhr. Nicolaas moet mijns inziens aanblijven in ieder geval totdat de staatkundige veranderingen zijn doorgevoerd. Daarna moet de vraag opnieuw aan de orde worden gesteld.

In de tussentijd dient dhr. Nicolaas beroep aan te tekenen om t.z.t. *juridisch* waarschijnlijk geheel van de kwestie af te zijn, daar ik mij niet kan voorstellen dat het Hof van Justitie zal schromen om het OM alsnog niet-ontvankelijk te verklaren. En indien het Hof dit niet doet, dan zal de Hoge Raad dit doen. Het feit dat het OM schriftelijk heeft geweigerd ontlastende feiten te onderzoeken ondanks schriftelijk verzoek van de verdediging (welke feiten achteraf bleken *juist* te zijn, reden waarom ook dhr. Nicolaas in ieder geval is vrijgesproken van de ernstigste



aanklachten), is zo ernstig dat niet-ontvankelijkheid niet uit kan blijven.

Zoals gezegd, is *juridische* ontlasting (bijv. wegens niet-ontvankelijkheid OM) nog geen vrijbrief voor de politieke vraag, maar in ieder geval kan na niet-ontvankelijk verklaring van het OM de kwestie t.z.t. in een beter perspectief worden beoordeeld. Bovendien, zolang de zaak nog bij de rechter ligt, is niet zeker hoe het af zal lopen, hetgeen reden te meer is om de politieke vraag aan te houden tot einduitspraak.

Vergeving?

Tenslotte. Een jonge man, 33 jaar, maakt een fout. Hij verliest zijn zelfbeheersing in een van de meest menselijke situaties, namelijk een echtelijke ruzie. Hij erkent zijn fout en draait daar niet om heen. Hij betoont spijt en vraagt excuses. Moet men in zo'n situatie nu eisen dat hij aftreedt en zijn hele carrière als politicus prijs geeft?

Bestaat er niet zoiets als *vergeving*? Zijn vrouw heeft hem al vergeven. Ik ga ged. Nicolaas in ieder geval niet in de hoogste boom ophangen. *Ik heb veel ernstiger dingen meegemaakt in de Bonaireaanse politiek, zoals een politicus die - terwijl hij stijf staat van de drugs - in de Staten vraagt om herinvoering van de doodstraf voor drugsmokkelaars.* Deze politicus draait nog steeds rustig mee in de politiek. En hij steunt mijn pleidooi voor decriminalisering van drugs *niet*. Dat zou hem teveel stemmen kosten, natuurlijk. Over hypocrisie gesproken!

Staatkundige proces

De nieuwe situatie - integratie in Nederland met verscherpt financieel en justitieel toezicht voor de BES-eilanden en *gelijkheid* voor de BES-burger met de Nederlandse burger (welk laatste punt ik steeds benadrukt heb, maar waar ik onvoldoende zekerheid zijdens de politici voor heb gekregen, hetgeen de reden is waarom ik de Staatkundige Commissie verlaten heb, maar bereid ben daarin terug te keren zodra duidelijk is dat het BC gaat voor gelijkheid) -, is vele malen belangrijker voor de toekomst van geheel Bonaire en alle mensen die hier wonen en zullen gaan wonen, dan deze fout van de jongeman Anthony Nicolaas.

Conclusie

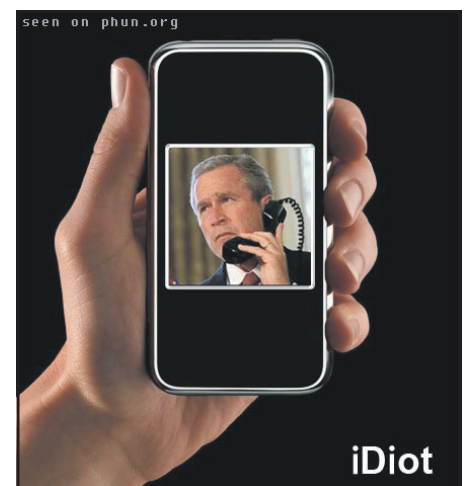
Ik ben geen voorstander van geweld, ook niet van huiselijk geweld. Maar iedereen kan een fout maken. In de huidige omstandigheid (staatkundige veranderingen), mede gezien het hier



een fout in de private sfeer betreft, is *het algemeen belang meer gediend bij Nicolaas' aanblijven dan zijn aftreden.* Met die analyse ben ik het eens.

Ik ben bereid aan journalisten de inhoud te tonen van het straf dossier, zodat zij zelf kunnen constateren dat hetgeen hiervoren is geschreven gebaseerd is op waarheid.

Bonaire, 9 juni 2008
mr. M. Bijkerk, advocaat



Deze intelligente man heet George Bush. Kunnen we de zaken op Bonaire een beetje in perspectief zien? Deze George Bush heeft minstens 100.000 mensen de dood ingejaagd, miljoenen zijn gevluht en andere miljoenen hebben huis en haard verloren. Hij heeft dit gedaan na de wereldbevolking te hebben misleid. Hij zit nog steeds op zijn stoel en piekert er niet over om af te treden. Hij had moeten worden afgezet ('impeached'), maar dat gebeurt ook niet. Maken we niet teveel misbaar over Ged. Nicolaas' fout? Nicolaas erkent zijn fout tenminste.

Free soft drink, beer or glass of wine p.p. when you bring this voucher with your lunch or dinner

**KonTiki Beach Bonaire
Kaminda Sorobon 64**

Tel: 717 5369

Open every day 8 AM-10 PM



Sea view from restaurant

TEL: 717-3799

Italian Kitchen
DONNA E GIORGIO
BAR-RISTORANTE

Happy Hour: 5.30-6.30
Kitchen: 6.30-11.00

Wednesday Closed
Kaya CEB Hellmund 25

Democracy in America is a Series of Narrow Escapes and We may be Running out of Luck

www.alternet.org/democracy/85521/?page=1,
17 May 2008

The following is an excerpt from Bill Moyers' new book, "*Moyers on Democracy*" (Doubleday, 2008).

Democracy in America is a series of narrow escapes, and we may be running out of luck. The reigning presumption about the American experience, as the historian Lawrence Goodwyn has written, is grounded in the idea of progress, the conviction that the present is "better" than the past and the future will bring even more improvement. For all of its shortcomings, we keep telling ourselves, "The system works".

Spell of money

Now all bets are off. We have fallen under the spell of money, faction, and fear, and the great American experience in creating a different future together has been subjugated to individual cunning in the pursuit of wealth and power - and to the claims of empire, with its ravenous demands and stuporous distractions. A sense of political impotence pervades the country -- a mass resignation defined by Goodwyn as "*believing the dogma of 'democracy' on a superficial public level but not believing it privately*".

We hold elections, knowing they are unlikely to bring the corporate state under popular control. There is considerable vigor at local levels, but it has not been translated into new vistas of social possibility or the political will to address our most intractable challenges. Hope no longer seems the operative dynamic of America, and without hope we lose the talent and drive to cooperate in the shaping of our destiny.

The earth we share as our common gift, to be passed on in good condition to our children's children, is being despoiled. **Private wealth is growing as public needs increase apace.** Our Constitution is perilously close to being consigned to the valley of the shadow of death, betrayed by a powerful cabal of secrecy-obsessed authoritarians.

Liberty

Terms like "liberty" and "individual freedom" invoked by generations of Americans who battled to widen the 1787 promise to "promote the general welfare" have been perverted to create a government primarily dedicated to the welfare of the state and the political class that runs it. Yes, Virginia, there is a class war and ordinary people are losing it. It isn't necessary to be a Jeremiah crying aloud to a sinful Jerusalem that the Lord is about to afflict them for their sins of

idolatry, or Cassandra, making a nuisance of herself as she wanders around King Priam's palace grounds wailing "The Greeks are coming". Or Socrates, the gadfly, stinging the rump of power with jabs of truth. Or even Paul Revere, if horses were still in fashion. You need only be a reporter with your eyes open to see what's happening to our democracy. I have been lucky enough to spend my adult life as a journalist, acquiring a priceless education in the ways of the world, actually getting paid to practice one of my craft's essential imperatives: connect the dots.

We are in trouble

The conclusion that we are in trouble is unavoidable. I report the assault on nature evidenced in coal mining that tears the tops off mountains and dumps them into rivers, sacrificing the health and lives of those in the river valleys to short-term profit, and I see a link between that process and the stock-market frenzy which scorns long-term investments -- genuine savings -- in favor of quick turnovers and speculative bubbles whose inevitable bursting leaves insiders with stuffed pockets and millions of small stockholders, pensioners, and employees out of work, out of luck, and out of hope.

And then I see a connection between those disasters and the repeal of sixty-year-old banking and securities regulations designed during the Great Depression

to prevent exactly that kind of human and economic damage. Who pushed for the removal of that firewall? An administration and Congress who are the political marionettes of the speculators, and who are well rewarded for their efforts with indispensable campaign contributions. Even honorable opponents of the practice get trapped in the web of an electoral system that effectively limits competition to those who can afford to spend millions in their run for office. Like it or not, candidates know that the largesse on which their political futures depend will last only as long as their votes are satisfactory to the sleek "bundlers" who turn the spigots of cash on and off.

The property qualifications for federal office that the framers of the Constitution expressly chose to exclude for demonstrating an unseemly "veneration for wealth" are now de facto in force and higher than the Founding Fathers could have imagined.

"Money rules. Our laws are the output of a system which clothes rascals in robes and honesty in rags. The parties lie to us and the political speakers mislead us". Those words were spoken by Populist orator Mary Elizabeth Lease during the prairie revolt that swept the Great Plains slightly more than 120 years after the Constitution was signed. They are true today, and that too, spells trouble.

NOW SELLING

BON BIDA APARTMENTS
BONAIRE

2 penthouses and 16 condos
all built with high quality materials. Living area from 1.420 ft² - 2.399 ft² / 132 m² - 223 m². Separate storage space and private parking on property. Beautiful tropical garden and large pool with baby section.

Prices starting from US\$ 330.000



Penthouses : **sold**
Condos # 11, 13, 15 and 17 : **sold**
Condo # 3 : **option**

For more information please contact Harbourtown Real Estate
Tel 717-5539 - Fax 717-5081 - info@harbourtownbonaire.com - www.harbourtownbonaire.com





El Pueblo Bonaire

Caribbean Oceanfront

... unique location, superior quality, exclusive design ...

El Pueblo Bonaire ... a way of life!



27 villas all with unobstructed ocean view and own swimming pool

Built on one of the most beautiful natural cliff side areas of Bonaire

Two models varying in lay out and size: Adobe and Santa Fe

All with complete inventory featuring three bedrooms, two or three bathrooms; good size roof terrace and great covered porch.

Prices starting at US\$ 575.000



www.elpueblobonaire.com

info@elpueblobonaire.com

Sunbelt  Realty

Sunbelt Realty
+ 599 717 6560



Harbourtown Real Estate
+ 599 717 5539